



هەلۆیست و راگەیەندراو  
و مە حکومەردنە کان لە  
ئاستى نیۆخۆبى و  
جىهانى دا

١٠

مانگرتى كوردستان،  
هەنگاویك بەرەو  
پیشەوە

١٠

کوردستان

کوردستان و پیرای مه‌حکوم  
کردنی ئەم توانانه نوییه‌ی  
کۆماری ئیسلامی دەرهەق بە  
تیکوشەرانی کوردو ئیرانی داوا  
لە کۆپو کۆمەلە  
نیونەتە وەبییە کانی داکۆکیکاری  
مافی مرۆڤو ولاتانی جیهان  
دەکا، زیات لە پیششو کۆماری  
ئیسلامی له سەر دریزەی توان  
و پېشلەکارییە کانی دژی مافی  
مرۆڤ بخەنە ژینەششارەوە.  
وەک دژکردەوەیک بەم توانانەی  
کۆماری ئیسلامی پیویستە  
بگوترى كە چالاکانی سیاسى و  
مەدەننی کوردو حىزب و  
رىيکخراوه کوردستانىيە کان بە  
وەبرى خستنی نابەزايىهەتى دژی  
کۆماری ئیسلامی کارىيەك بەكەن  
كە ئەم ریزیمە نەتوانى هەرروۋا بە  
سانانىي دریزە بە توانانكارى و  
ئۇداھە ئەمەكنا كە دا

نیعماتی روئه‌هایی خورد بد.  
له کوتایی دا داوا له  
ریبه‌رانی بزووتنه‌وهی سه‌وز،  
هیزو لایه‌نه‌کانی به‌شدار له  
بزووتنه‌وهی ئازادیخوازان‌هی  
خله‌لکی ئیران دا دهکه‌ین که  
پیویسته زیاتر له سه‌ره است  
بن و له ئاست تاوانکاری‌هه کانی  
کوماری ئیسلامی له کوردستان  
بیده‌نگ نه‌بن و به‌گرتته‌به‌ری  
هله‌لویس تیکی لیبری او اونه  
هاوپیوه‌ندی خویان له گه‌مل  
خله‌لکی کوردستان که له ژیر  
سه‌کوت و فشاریکی زیاتر دان  
نیشان بدهن. چونکه ئام جوره  
هله‌لویستانه گرنگی‌هه کی تابیه‌تی  
له هاوپیوه‌ندی خه باکارانه‌ی  
خله‌لکی کوردستان و بزووتنه‌وهی  
ئازادیخوازان له سه‌ره انس‌ری  
ئیراندا هه یه.

حیزبی دیموکراتی کوردستان  
دفتهری سیاسی  
۱۹/۲/۱۳۸۹  
۹/۵/۲۰۱۰

تیکوشہ رانی سیاسی و مادہنی، رقرزی پینچ شہمہ خاں لہ مالکانیان نہ چنہدہر، لہ چوون بُو شوینی کار و خویندن خو بیماریز، دووکان و بازار دابخهں و بے چولکردنی شہقام و بازار و شوینی کار بے کوماری ئیسلامی و دنیا نیشان بدھن کے گھلی کورد ئہم ریژیمهٰ ناوی و دھست ها لکری خوینی روئے لکانی ثابتیت.

سلاو له گیانی پاکی  
تازه ترین شه هیدانی پیگای نازادی:  
فه رزاد که مانگه، عله لی  
حه یده ریان، فه رهاد و ہکیلی،  
شیرین عله م هولی و مهندی  
ئیسلامیان بژی یه کگرتوبی  
خه لکی خه باتگیپ و خوراگری  
کورستان  
به هیوای هه لویستی  
یه کگرتوانه هه موو لا یه ک له  
۱۴۰۵، ۲۳، شهجه، ۱۰۰

# حیزبی دیموکراتی کوردستان دھفته‌ری سیاسی ۱۳۸۹/۲/۲۲ ۲۰۱۰/۵/۱۲



علي حیدریان شیرین علم حولی فرازاد کهانگر فرهاد وکلی مهدی اسلامیان

بهیاننامه به بونهی ئىعدام ۵ تىكۆشە رى سیاسى و مەدەننی کورد

# تاوانی تازه‌ی کوّماری ئیسلامی ده رەھق

## به تیکووندو مهندسی و سیاستی مهندسی حکومت داده یعنی

لله را وکی به سه رولات دا زال  
بکنه و بهم چه شنه ریگه له  
بره رینبوونه و هی ئه م بزو و تتوه و  
سنه رانسه ریبه بگرن. دیاره له م  
تیوهدا هه ر و هک زور به  
راشکاوی دیاره، کوردستان بهم  
هقیوه و که میژو ویه کی  
مورود ریثی له به ره نگاری  
له گ ٤٦ ده سه لاتی  
کونه پرسستانه کوماری  
ئیسلامی دا هه یه و ئیشتابش  
خواهنه پوتانس یه لیکی  
خه با تکارانه بیه بورینه، پشکی  
زیاتری له سه رکوت و ئیعدام  
و هه برک و تتوه.  
ئیعدامی به کومه لگی پینچ  
نیکوشه ری سیاسی نیشانه  
له و هیه که کار به دهستانی  
کوماری ئیسلامی دهیانه وی  
شوکنیکی رهوانی قورس له  
کومه لگه ئیران و به تایبیه  
کومه لگه که کوردستان بدنه و  
بهم چه شنه له سایه ئه و  
ره فتاره درندانه یه و ئه و که شه  
بر له ترس و تو قاندنه  
خولقادن و ویانه ده رهستانی  
ژکرده و هی خه اک به ره بست  
که گه ر له روانگه ئی رهندانه و هی  
نیونه ته و هی ئه و زنجیره  
ئیعدامه شه و له م توانه تازه دیه  
کوماری ئیسلامی بروانین به و  
راس تیه ده گ ٤٦ین که  
کار به دهستانی تاران که به هوی  
بیشیا کاری به ره دهومی مافه کانی  
رُف و سه رکیش یه  
ناوکیه کان و ئازاوه گیزیه و ه

ئەمپۇق يەك شەممە ۱۹ بانامەر ھەواللەر بىيە كانى سەر بە حکومەت بلاويان كرددوھ كە پىنج كەس لە تىكۈشەرانى سىاسى و مەدەنلىكە پىشىر لە لايەن دەزگاى قەزايى كۆمارى ئىسلامىيە و بە ئىعدام مەحکوم كراپۇون، لە زىندانى ئىتۈنلەن دار دراون. ناوى ئەو پىنج بەندىراۋ ئىعدام كراوه كە چوار كەسى يەكەميان كوردىن بىرىتىن لە: فەرزاد كەمانگەر مامۇستاى قوتاپخانە كانى كامىياران، عەلى حەيدەريان، فەرهاد وەكىلى، شىرىن عەلم هوولى و مەھدى ئىسلاميان.

ھەر چەند دەزگاى قەزايى كۆمارى ئىسلامى رايىگە ياندۇو كە ئەو پىنج كەس بە تاوانى هەنگاۋان دىرى ئەمنىيەتى مىللى و كارى تىكىدەرانە مەحکوم و ئىعدام كراون، بەلام لە راستى دا ھەركام لەو پىنج كەس لە سەر چالاکىي سىاسى و مەدەنلى ئەو حۆكمە قورسانەيان بەسەر دا سەپابۇو ئىعدام كراون. بۇيە دەكىرى بگۇترى كە ئەم زەنجىرە ئىعدامى لە راستى دا ئىعدامى سىاسىن و لە درېزەرى رەوتى، توندۇر بۇونى سىياسەتى سەركوتى كۆمارى ئىسلامى لە سالى راپىدوغان.

پاوانخوازانى دەسەلاتدارى كۆمارى ئىسلامى كە ئىستا لە ھەر كاتىك زىياتر لە ژىر فشارى بىزۇتنى وەتى و تاپەزايىتەتى و ديموكراسىخوازانى خەلکى ئېرلاندان لە ھەر بىانۇويەك دەگەرپىن بۇ ئەوهى بە درېزەدان بە سەركوت كەشى ترسو

## پشتیوانی له پانگه‌وازی

# مانگرتنى گشپى خەلکى كوردىستان دەكەين

نوردستان له ئاست تاوانى ئيعدامى  
وڭلەكاييان بىدەنگ و بى ھەلوىست نىن. دەپى

خه لکی خه باتگیزو و خوپاگری  
بوقزه لاتی کوردستان!  
کومه لانی ماته مبارو دلبرینداری گله  
کم ۱۱

توانیک که کوماری ئیسلامی به رهبه یانی روژی ۱۹ ای بانه‌مehr له دژی رقله ئازادیخوازانه کاتنان ئهنجامی دا، جاریکی دیکه دهri خست که ئەم پیژیمه جگه له سه رکوت و کوشتار هیچ زمانیکی دیکه بو روپه بوبونه و له گهله داخوازه په اکانی خه لکی کوردستان و چالاکانی سیاسی و مهدهنی گهله کورد ناناسی. پیژیمه کوماری ئیسلامی له په توی سه رکوتی بزووته وه رزگاریخوازانه خه لکی کوردستاندا دهستی له هیچ درنده بی و توانیک نه پاراستوه و له ئيعدامي تیکوشه ران و ئازادیخوازان دهستی نه گیر او وه وه. ئیستاش بهو په بری بینشه مرمي و و ھشیگه ریبیه و کوه توته گیانستاندن له بهندیه سیاسیه کانی کوردستان و باشترین رقله کانی نه ته وه که مان ته نیا به توانی



ئىستا كە چەندىن رېكھراوى  
سياسى و مەدەنى، رۇزى پىنج  
شەممە ۲۳ ئاپريل يەن وەك  
رۇزى مانگرتى گشتى لە  
بۇزىھەلاتى كوردىستان راگە ياندو،  
حىزبى ديموكراتى كوردىستان  
پاشتىوانى لە بانگەوازى مانگرتى  
گشتى لەو بۇزەدا دەكە و لە چىن و  
تەۋىزە جۇراوجۇرەكانى خەلکى  
كوردىستان داوا دەكە رۇزى پىنج  
شەممە ۲۳ ئاپريل يەن كەتكۈوانە  
مەم مانگرتە گشتىيەدا بەشدار بن.  
داوا دەكەين بە نىشانەي  
مەحكومىرىنى تاوانى ئىعدامى

نوردستان له ئاست تاوانى ئيعدامى  
وڭلەكاييان بىدەنگ و بى ھەلوىست نىن. دەپى

## سکرتیری گشتپی حیزبی دیموکرات

## داوا له ریکھر اوہ کانی مافی مروف دھکا

## به هنای بهندگ اوانی کور ده ۵۰ ه بین

## گەورەترین مانگرتى گشتى لە مىزۇوى كۆمارى ئىسلامى دا لە كوردستان بەرپىوهچوو

لهم پیتوهندیه دا دفته ره سیاسیه حیزبی دیموکراتی کوردستان له سوپاستامه یه کدا، ویبرای بېر زنخاندنی هله لویستی بویرانه خەلکی کوردستان و يەکه له لویستی حیزب و ریکخراوه سیاسیه کانی کوردستان، ئەو مانگرتنه بە نیشانه یەکه کریزى و يەکگەر تووپى سەرچەم چین و توپىز کانی کومەلگەی کوردستان لە قەلەم داوهو ھیواي خواتىو كە حیزب و لاينه سیاسیه کانی کوردستان پەيامى ئەو مانگرتنه بەشكويه خەلکی کوردستانيان وەرگرتبى و هەول بىدەن بە دەرس وەرگرتن لەو مانگرتنه هەول بۇ يەکریزى و ھاواھەلویستى لە نیپۇ بىزۇوتتەوەي کوردستان دا بىدەن.

مانگرتنه‌که هر ل سه‌رله بهیانی روزی ۲۳ بانه‌مپروه دهستی پی کردو تا کاتژمیر ۱۰۱ سه‌رله بهیانی له زوربهی شاره‌کانی کوردستان ئاستی مانگرتنه‌که بوق سه‌رلووی ۹۰ له سه‌دی دووکان و بازاره‌کان بهز بیووه‌و هندیک له شاره‌کانی ودک پیرانشارو نه‌غه‌ده، سه‌رپیلی زه‌هاو و سه‌لماس و بیجار چه‌ند کاتژمیریک دره‌نگر به مانگرتنه‌که و په‌یوه‌ست بیون. شاره‌کانی سنه، کامیاران، مهاباد، سه‌قز، بیکان، شتو، مهربیان، سه‌ردشت، ره‌وانسهر، پاووه‌و نه‌وسوود به‌رزلترین ئاستی به‌شداری له مانگرتینیان هه‌بیو. له شاره‌کانی کرماشان، ورمیو میاندو اوو نه‌غه‌ده و ماکوو دیوانده‌ره ریژه‌هه‌کی به‌رچاو له دانیشتوانی ئه و شارانه له مانگرتنه‌که‌دا به‌شدار بیون.

له شاری سنه هیزکه کانی ریژیم له گهله لاؤان ده رگیر بیوون و له ئاکام دوو كەس به تەقىھى ئەو هیزانه برىندار بیوون.

له شاره‌کانی کامیاران و بُرگان مانگرتی گشته قوتا بخانه کانیشی گرته و هو قوتاییان و  
مامؤستایان له چوونه و بوسه ر کلاسه کانی وانه و تنه و هو خویان بوارد.

خویندکارانی کوردیش روییکی برقاویان له مانگرتنی خه‌لکی کوردستان دا ههبوو و خویندکاران له چهند زانکوش روژیک زووتر دهستیان به مانگرتن کردبوو. له زانکوکانی سنه‌و مه‌ریوان خویندکاران روژی ۲۲ی بانه‌مه دهستیان دایه مانگرتن و داوایان له خه‌لک کردن که له مانگرتنه گشتیه‌که‌ی روژی ۲۳ی بانه‌مه‌ردا به شداریه‌که‌ی به‌ربلاو بکه‌ن. خویندکارانی کوردو به‌شیکی برقاوی خویندکارانی نه‌توه‌کانی دیکه‌ش روژی ۲۳ی بانه‌مه‌ر هاوکات له‌گل خه‌لکی کوردستان دهستیان دایه مانگرتن و هیزه‌کانی ریژیم هیرشیان کرده سه‌ر خویندکاران تا مانگرتنه‌که‌یان بشکین، به‌لام خویندکاران به پاراستنی یه‌کریزی خویان مانگرتنه‌که‌یان به سه‌رکه‌و تووییه‌وه به‌ریوه‌برد.

شایانی باسه ریژیم له روژی ۲۳ی بانه‌مه‌ردا که‌شیکی ته‌او نیزامی به‌سه‌ر کوردستان

دا زال کردیبوو له چەند پاریزگای دیکەوه هیزیکی زوری هینابووه کوردستانه و به لام ئە و هیزانه سەرەرای ھەموو فشارو پىلانگىرىيە کانىان نەيانتوانى پېش بە بەرىۋەچۈونى سەركە تووانەي مانگرتىنەكەي خەلکى كوردستان بىگرن.

میژووی خهبات و خوراگری  
خهلهکی کورستاندا ده مینیتیه و  
له پاراستنی یه کیهه تی و  
هاوخهباتی و له بردنه پیشی  
خهبات و به رهه کانی به دزی  
دیکتاتوری و سهوره رقی دا،  
هانده ریکخراوه سیاسیه کان  
و کومه لانی خهلهکی کورستان  
ده بی. با ۲۳ ای بانه مه ر بکهین به  
سه رفه سلیک له خهباتی  
هاوبه شمان به دزی ریثیمی  
کو ماری ئیسلامیدا و به  
که لکوه رگرتن له ئەزمون و  
وانه کانی ئەم حره کەته مەدنیي  
پېش نگاره، خهبات بۇ رىگارىي  
نەتە وەبىي و ئازادىي ئىران بېھينه  
نىو قوناغىكى فۇيوه.

بژی هاو پیو ندی نه ته و دی  
خه لکی کور دستان و یه کیه تی و  
هاو خه باتی ریکخ راوه  
سیاسیه کانی گه لی کورد  
سلاو له ۲۳ بانه مه ر، رۆزی  
سـ رکه و تنی ئیـ راده  
خـ اتگـ ازـهـ اـکـ کـهـ دـستانـ

حیزبی دیموقراتی کوردستان  
دهقهنه سیاسی  
دولاسه کانی  
۱۳۸۹/۲/۲۳  
۲۰۱۰/۵/۱۳

پیروزبایی له گهله کورد،  
ئەندامان و لایەنگرانی حىزبى  
مه حکومىتى توانى ئىيعدامى  
بەندىيە سپاسىيەكان و

A photograph showing a row of closed, light-colored metal roll-up doors, likely belonging to a shop or restaurant. The doors are set into a building with a blue-tiled roof. In the immediate foreground, there is a chain-link fence. To the right of the doors, a paved walkway leads into the distance.

خوی له گه ل بنه ماله هی شهیدانی  
ای بانه هم ر دوپیات ده کاته و،  
پیر قزب، نهندام



ریکخراوه کانی پاریزه‌ری نیونه‌ته و هیمه کانی مرفق  
ئەمنیبیت و مافه کانی مرؤف ریکخراوه کانی به رگری له مافی  
مرؤف حیزب و ریکخراوه دیموکرات و ئازادیخوازه کان  
کەسایه‌تی یە سیاسى، فەرهەنگى و ئازادیخوازه کان گەلی کورد له  
کوردستانی ئیران سەدان ساله له ژیئر چەپقىكى دا بەسەردەبا  
وله پینتاوی بەدەست ھەيتانى سەرەتاتىرىن مافه کانی،  
ھەزاران قوربانى داوه. ھەم له ژیئر دەسەللاتى حکومەتە کانى  
پېش كوماري ئىسلامى و ھەم له ژیئر دەسەللاتى كۆمارى ئىسلامى دا ھەمىشە له لايەن  
دەولەتى ناوارەندىبىوه و ھەك ھاونىش تەمانى دەرەجە دۇو  
چاواي لىکراوه، پەلامار دراوه، ھەمو مافنېكى لى زەوت كراوه و  
وەلامى بچوكتىرىن داخوازه کانى به ئاگر و ئاسىن دراوه‌تەوه.  
له سەرەدەمى كوماري ئىسلامى دا بادەي زولىم و زۇرەكە به  
ئەوجى خۆى گەيشىتۇوه. كوردستان ميلياتىريزه كراوه،  
نۈزامى ئەمنىبىتى بەسەر دا سەپاوه و ھەر جوڭلەيەكى  
چالاکانى سیاسى، مەدەنلى  
فەرەنگى بە پىوانە ئىزامى و ئەمنىبىتى ھەلدەسەنگىندرى و  
بچوكتىرىن نازارەزايىتى له رېزم،  
بە قورسقىرىن سزا وەلامى

دالخراوه کانه وه، حوكمی ئىعدامىيان  
بەسەر دا سەپا و بەداخىكى گرانه وه  
و كەمەكەش جىبەجى كرا.  
بىزىمى ئىران كوردىستانى كىرىدۇتە  
كوشتارگاي ئىنسانەكان تا خەلكى  
ناواچەكانى دىكەي پى چاوترسىن بكا.  
ھەركاتىدك لە تاران و شارە  
كەورەدكانى دىكە بە چالش دەكىشىرى،  
كۆزمەلەيك لە لاۋانى كورد كە بى تاوان  
لە زىندانەكانى دا راڭerton، لە سىدارە  
دەددا. ھەر ئىستاش ١٧ چالاكى  
سيياسى، مەدنى و فەرھەنگىي دىكە  
لە ڙىز حوكمى ئىعدام دان و مەترسى  
ئەنەوە دەكرى كە بۇ چاوترسىن كىردىن،  
كەوانىش لە سىدارە بىرىن. تەنانەت  
دامەز زىينەر و سەرەفلىكى پىخراوى  
مىافى مروقى كوردىستان مەممەد  
سەدىقى كە بودوندىش لە زىندان  
دايە.

ئىمە داوا لە ھەموو لايەنگارانى مافى  
مۇرۇق، لە ھەموو دەولەت، رېكخراوو  
ئىنسانە ئازادىخوازەكانى دنیا دەكەين  
كە بە هانى لاوانى كور و كچى  
كوردەوه بىن و پىگانەدەن بىنە  
تۇربانى دەستتى جىنайەتكارانى  
كۈمارى ئىسلامى و بۇ چاوتىرسىن  
كى دىن ملائىن بە يەتى سىتارەتىرىكى

خالید عزیزی  
سکرتیری گشتی حیزبی دیموکراتی  
کوردستان  
۱۷ - ۵ - ۲۰۱۰

# په یامی ده فته‌ری سیاسی حیزبی دیموکراتی کوردستان

## بجه بونه‌ی به ریوه‌چوونی سه‌رکه و تواونه‌ی مانگرتنی گشتی ۲۳ی بانه‌مه رپوه

دریژهی:

ئەگەر خەلکى كوردستان بە مانگرتى پېشىكۈزى ۲۳ بى باڭەمەن، پاداشلىقى هاوهەلويىسىتى و يەكىدەنگى ئىمەيان دايەوە، دەبا ئىمەش بە درىژەداتنى ئەم رەوتە و بايەخانى زىياتر بە هاوكارى و هاوخەباتى و كۆددەنگى لە نىيو خۇمانىدا، رىز لەم حەماستە نەتەۋەپەرى ئەوان بگەرين. حىزب و رىكخراو و كەسايەتىيە ديمۇركات و خەباتگىتەكاني ئېرلان!

هاوبەشىي ئىيە لە ماتەمى خەلکى كوردستان و بەشدارىي چالاكانەتان لە كور و كوبۇونەوە و ئاكسەيۇنەكانى نارەزايىتەتى دەربىرين لە پېتەختەكان و شارە گەورەكانى ولاٽانى دنیادا، هەروەها پېشىتىوانىتان لە باڭەوازى مانگرتى ۲۳ بى باڭەمەرپى حىزب و رىكخراو

# تاوانیک که ولام شیاوی خوی و درگرتهوه

کچه ب. هیوا

نه‌گه‌رچی مانگرتن  
وهک شیوه‌یه که  
ناره‌زایه‌تی  
دهربین، پیشتریش  
له روزه‌هلااتی  
کوردستاندا که‌لکی  
لئی و درگیرا بwoo.  
به‌لام نه‌وه یه‌که‌م  
جار بwoo که سی  
پاریزگه له چوار  
پاریزگه  
پیکه‌بندی  
کوردستانی تیران و  
نزیکه‌ی بیست شار و  
شاروچکه له  
مانگرتنیکی گشتی  
دا به‌شدار دهبوون

سه‌رکوتگه‌هکان بتو پیشگیری له  
پیکه‌تاتی مانگرتنی گشتی، چین  
و توییزه جوزراوجوزره‌کانی خه‌لکی  
روزه‌هلااتی کوردستان، پیشوازیان  
له بانگه‌وازی حیزب و ریکخراوه  
سیاسیه‌کان بتو مانگرتنی گشتی  
کرد ئه مانگرتنی گشتی، ده‌ری  
خست که ناما‌دهی و ئیستعادی  
خه‌باتی مه‌دنی و ناره‌زایه‌تی  
دهربین له ریگای ناشتیخوازانه‌وه  
له نیو خه‌لکی کوردستانی تیران دا  
زور به هیزه. هر وها سه‌لماندی  
که کوشتوبرو ئیدام له جیاتی

ریزیمه، چرکردوه‌وه.  
گرنگتر له هه‌مووی ئه مانه،  
حه‌رده‌کتیک بتو که روزه‌هلااتی  
کوردستان له روزه‌ی ۲۲  
بانه‌مه‌ردا به‌خویه‌وه بینی.

له نیتو بردنی تینکوشه‌ران و  
نارازیان، زور و لاتی دنیای  
گرتوه.  
هم چالاکی هابه‌شی  
کوردانی ده‌رده‌ی و لات و

و خویندکاریه‌کان وناوه‌ند و  
دامه‌زراوه مروق‌پاریزه‌کانی  
نیو خویه‌رایان له به‌رامبهر ئه م  
تاوانه‌دا، مستیکی قایم بتو له ده‌می  
ریزیمیک درا که ده‌دیه‌ویست به  
ئیعدامی تینکوشه‌رانی کورد،  
هه‌مووان عیبره‌گرتسوو بکا و  
بیانخزینه‌وه نیو قاپلکی خویان.  
له ده‌رده‌وه لاتیش حیزب و  
ریکخراوه سیاسیه‌کانی  
ئوپوزیسیون، که‌سایه‌تیه  
سیاسی و فرهنگی و  
مرؤقدوسه‌کان و سه‌رجه‌م  
ئیرانیه‌کانی نارازی له ستم و  
دیکتاتوری کوماری ئیسلامی،  
و پیرای مه‌حکومکردنی ئه م تاوانه  
و هاوده‌ری له‌کل کلی کورد،  
شابنه‌شانی کورده‌کان له ریپتوان و  
خوپیشاندانی ئیعت‌رازی له  
به‌رده‌کی سه‌فارتخانه‌کانی ریزیمه  
کوماری ئیسلامی له لاتانی  
جوزراوجوزری دنیاد، به‌شدار بون  
و سه‌رنجی جیهانیه‌کانیان بتو لای  
ئه م تاوانه و تاوانه‌کانی دیکه‌ی ئه م  
ریزیمه له ده‌ی گه‌لی کورد و  
ئیرانیه‌کان راکیشا.  
له ئاکامی چالاکی به‌رین،  
به‌رده‌وام و به‌ریلاوی هابه‌شی  
کوردان و ئیرانیه‌کاندا، شه‌پولیک  
له ناره‌زایه‌تیه دهربین له ئاستی  
نیو نه‌ته‌وه‌بیدا به ده‌ی کوماری  
ئیسلامی و ده‌ی کوت. هاوده‌ری  
چه‌ندین ناوه‌ند و بنیاتی  
نیو نه‌ته‌وه‌بیدا، نیو دامه‌زراوه و  
ریکخراوه لاتانی جوزراوجوزری  
جیهان له‌کل خه‌لکی کوردستان و  
ئیران و مه‌حکومکردنی کوشتن و



هینانی به میلیون خه‌لکی نارازی  
بو سه‌رشه‌قامه‌کان نیه، خو  
ده‌کری ئازموونی مانگرتنی گشتی  
خه‌لکی کوردستان تاقی بکه‌نه‌وه.  
ئه زموونیک که به سه‌رنجدان به  
درنده‌هی ریزیم و هه‌زینه‌که‌می  
ئه م شیوه ناره‌زایه‌تی دهربینه،  
تونیویه‌تی کاریگه بونی خوی  
بنوینی و پیوسته له شوینی  
دیکه‌ش تاقی بکریته‌وه.

ترساندنی روله‌کانی گه‌لی کورد،  
ئه‌وانی له سه‌رده‌یه‌تی دهربین، پیشتریش  
ریزیمه و پشتیوانی له روله  
خه‌باتکاره‌کانیان و هیزه  
سیاسیه‌کانیان شیلگیرتر کردوه.  
مانگرتنی ۲۲ ئه بانه‌مه‌هه  
ئیده‌یه‌شی خسته نیو میشکی  
هیتیک لایه‌ن و کسایه‌تی  
شاروچکه له مانگرتنی گشتی دا  
به‌شدار دهبوون. سه‌ره‌پای بونی  
بزووته‌وه‌ی تازایخوازی ئیراندا،  
که ئه‌گه‌ر نه‌هه تاوانی ده‌رکه‌وه  
هوی سه‌رکوتی توندی ئیمکانی

ئیرانیه‌کان به مه‌بستی له قاودانی  
تاوانه‌کانی ریزیمه ئیران به‌رامبهر  
له گه‌لی کورد و گلانی دیکه‌ی  
ئیران به‌رده‌وام، هم هاوبینه‌ندی  
ریکخراوه و ناوه‌ند و دامه‌زراوه و  
که‌سایه‌تیه سیاسی، فرهنگی و  
مرؤقدوسه‌کان له‌کل گه‌لی کورد  
و خه‌لکی کوردستان دریزه‌هیه.  
ئه مه‌ش به جیگای خوی که  
میدیاکانی جیهان سه‌رنجی خویان  
نیو شاروچکه ئیران و ئنجام و  
ده‌رکه‌وه‌کانی تازه‌ترين توانی ئه م

سمیناره به ئاماژه به کارداوه‌وهی  
میدیاپی تاوانی ئه بانه‌مه‌پ و  
مانگرتنی گشتی خه‌لکی  
کوردستان، رول و گرینگی  
میدیاکانی کوردی له سه‌رخستن و  
برلابوکردنی مانگرتنی گشتیکه  
به‌رز نرخاند و له و پیووندیه‌دا له  
مه‌ر میدیاکانی بیانی و هه‌لویستیان  
سه‌باره‌ت به و مانگرتنی چه‌ند  
سه‌رنجیکی خسته روه  
کاک عه‌لی بداغی دوایین  
کورگیری ئه و سمیناره بونو که له  
باسیک دا ویرای هه‌لسانگاندنی  
چالاکی راگه‌یاندنی حیزبی  
دیموکراتی کوردستان به‌ر له  
مانگرتنکه‌ی ۲۲ ئه گولان و  
روزه‌ی مانگرتنکه و روژانی دوایی  
سه‌رکه‌وه‌تی مانگرتنکه، ئاماژه‌ی  
به کومه‌لیک له که‌مکوپریه‌کانی  
ریکخستن و راگه‌یاندنی حیزبی  
دیموکراتی کوردستان له بواری  
میدیاپی دا کرد.  
له دوایین به‌شی ئه و  
سمیناره‌دا به‌شداران به گه‌رمی به  
هینانه به‌ریاسی سه‌رخن و  
تیبینیه‌کانیان به‌شداریان له و  
کوره دا کرد.

خه‌لکی روزه‌هلااتی کوردستان  
مه‌دنی و پیوستیه‌کانی کرد.  
کاک سمايل شه‌ره‌فی  
یه‌کیکی دیکه له کورگیرانی ئه و  
سمیناره‌دا کاک عه‌بدوللا به‌هرامی،  
ئه‌ندامی کومیتیه ناوه‌ندی حیزبی  
دیموکراتی کوردستان باسیکی به  
په‌یوه‌ست نه‌بوبونی چه‌ند شار و  
ناوچه‌یه‌کانی ئه مانگرتن له  
گشتیه‌کانی ئه بانه‌مه‌ردا کرد و  
هه‌لویستی بزووته‌وه‌ی سه‌زور  
کرد و پیرای به پوزیتیف دانانی  
کارداوه‌وه و هه‌لویستیه‌کانی له  
هیندیک له شاره‌کانی کوردستان  
به فاکت‌هه‌ریکی کرینگ له  
برچاونه‌بوبونی مانگرتن له‌وان دا  
له قده‌م دا.  
تایا مانگرتنی ۲۲ ئه بانه‌مه‌پ  
خه‌لکی و هرچه‌رخان له  
بزووته‌وه‌ی کورد له روزه‌هلااتی  
نه او برد.  
هه‌لویستیه کانی به‌شدارنه بوبونی  
چالاکانی هیندیک شار و ناوچه  
که له لایه‌ن کاک حوسین  
لئه حمه‌دپووره‌وه پیشکش کرا.  
لئه دیکه‌ی ئه و سمیناره بونو  
لایه‌ن کاک خالید و هنوه‌شوه  
پیشکش کرا. کاک خالید له  
باشـهـکـهـی دـاـ بـهـ کـوـرـتـیـ  
خـهـسـارـنـاسـیـ ئـهـ وـ بـاـبـهـتـهـ کـهـ کـوـرـتـانـ بـوـ  
کـوـمـهـلـهـ هـهـوـکـارـیـکـیـ سـیـاسـیـ وـ  
نـمـوـنـهـیـکـیـ مـیـژـوـوـبـیـ پـنـیـ لـهـ سـهـرـ  
ئـهـ وـ هـهـنـگـاـنـهـیـ کـرـدـ کـهـ بـوـونـ  
بـهـ هـهـوـیـهـ وـ بـهـ پـشـتـهـستـنـ بـهـ چـهـنـدـ  
مـیـژـوـوـبـیـکـیـ رـوـزـهـهـلاـاتـیـ  
تـازـایـانـهـیـ خـهـلـکـیـ رـوـزـهـهـلاـاتـیـ  
کـوـرـدـسـتـانـ لـهـ دـوـایـنـ ئـهـ مـانـگـرـتـنـیـ  
مـیـژـوـوـبـیـکـیـ رـوـزـهـهـلاـاتـیـ  
تـوـمـارـ بـهـ وـ بـهـ پـیـشـکـشـ کـرـدـ کـهـ بـهـ سـهـرـ  
دـاـگـرـتـ کـهـ ئـهـ وـ شـیـوـهـ لـهـ  
خـهـبـاتـیـ وـ بـهـ بـهـ وـ بـهـ پـیـشـکـشـ کـرـدـ کـهـ بـهـ سـهـرـ

دـیـکـهـیـ کـهـ خـهـلـکـیـ کـوـرـدـسـتـانـ  
پـیـشـانـیـانـ دـاـ کـهـ حـیـزـبـ وـ رـیـکـخـراـوهـ  
سـیـاسـیـهـ کـانـیـ رـوـزـهـهـلاـاتـیـ  
کـوـرـدـسـتـانـ هـهـوـ رـهـوـ رـهـوـ  
پـیـشـهـرـگـهـ کـانـیـ بـهـشـهـ کـانـیـ دـیـکـهـیـ  
خـهـلـکـیـ دـیـمـوـکـرـاتـیـ کـوـرـدـسـتـانـ  
حـیـزـبـ وـ رـیـکـخـراـوهـهـ اـهـاـوـدـهـنـگـ وـ  
هـاـوـهـهـلـوـیـسـتـ بـنـ، ئـهـواـخـهـلـکـیـ  
کـوـرـدـسـتـانـیـشـ لـهـ هـهـمـوـ کـاتـهـ کـانـ دـاـ  
لـهـ پـشـتـیـانـ وـ لـهـ گـلـیـانـ.  
دوـاتـرـ کـاـکـ قـادـرـ وـ رـیـاـ،  
ئـهـنـدـامـیـ دـهـفـتـهـرـیـ سـیـاسـیـ حـیـزـیـ  
دـیـمـوـکـرـاتـهـ وـ بـاسـیـکـیـ لـهـ ژـیـرـ نـاوـیـ  
چـوـنـ دـهـتـوـانـ ئـهـ دـهـسـکـوـتـهـ  
بـکـهـینـ بـهـ دـهـسـمـایـیـ خـهـبـاتـیـ  
لـهـمـهـوـدـامـانـ؟ـ، پـیـشـکـشـ کـرـدـ.  
بـهـرـیـزـیـانـ بـهـ وـرـدـیـ بـاسـیـ ئـهـ وـ  
هـهـوـ وـ هـهـنـگـاـنـهـیـ کـرـدـ کـهـ بـهـ بـوـونـ  
بـهـ هـهـوـیـهـ وـ بـهـ پـشـتـهـستـنـ بـهـ چـهـنـدـ  
مـیـژـوـوـبـیـکـیـ رـوـزـهـهـلاـاتـیـ  
تـازـایـانـهـیـ خـهـلـکـیـ رـوـزـهـهـلاـاتـیـ  
کـوـرـدـسـتـانـ لـهـ دـوـایـنـ ئـهـ مـانـگـرـتـنـیـ  
مـیـژـوـوـبـیـکـیـ رـوـزـهـهـلاـاتـیـ  
تـوـمـارـ بـهـ وـ بـهـ پـیـشـکـشـ کـرـدـ کـهـ بـهـ سـهـرـ  
دـاـگـرـتـ کـهـ ئـهـ وـ شـیـوـهـ لـهـ  
خـهـبـاتـیـ وـ بـهـ بـهـ وـ بـهـ پـیـشـکـشـ کـرـدـ کـهـ بـهـ سـهـرـ  
بـیـتـهـ هـهـوـیـنـیـ سـهـرـکـهـیـ خـهـبـاتـیـ

## له بنکه‌ی ده‌فته‌ری سیاسی حیزب

### سمیناریک بو هه‌لسانگاندنی مانگرتنی گشتی خه‌لکی کوردستان و په‌یام و ئاکامه‌کانی، به‌ریوه‌چوو

دریزه‌ی:

سپه پنی مندالله کانمان له چیاتی تورؤز باش به ئازادى دەلین

## پیشہ کی و وہ گیران: کویستان فتووحی

به رزی تئیسانی، تازادی خوارزی و خوشه‌ویستی و هاوخه‌می بق نیشتمان .  
نه نامانه بق نه وه ده بن دایکانی ئه م نیشتمانه ماندووه، بیانکنه چېرۆك و بق نه وه دواي  
نه وه بیانگیزنه وه، بق نه وه ده بن منداله کانمان لهوانه وه فیرى ئه وین، راستگویی، خوشه‌ویستی  
نیشتمان، ریزنان له تازادی تئیسانه کان و همو بها جوانه کانی مرؤفا یاهیتی بن .  
لیزهدا به بزنه تیعدادمی ئه و مرؤفه سه ربیز و بهنرخه‌ی نیشتمان که ماوهی ۱۳ سال له  
کامیاران و تاوابیه کانی ده روبه، ده رسی به منداله هزاره کان ده گوته وه، هروههه یادی ۴ هاورپی  
دیکی که روزی یه کشمه ۱۹ گولان له لایهن چه للاهه کانی ریزیمی جینایه تکارو خوینیری  
کزکماری سیسلا میمه و کیانیان لئی سه نرا، یه کیلک له نامه به نرخه کانی که بربیتیه له ده ربیپنی غم و  
دلتنگییه کانی خۆی بق قوتابیه کانی، بق خوینه رانی "کوردستان" هله ده بژیرم و وردیده گیپمه وه  
سەر زمانی کوردى:

لله‌سر شان بئن و زمانن نه‌گه‌پئی"  
ماموستای مندالانی ئەم نیشتمانه زېرده‌سته، نەمر فەرزاد کە مانگەر ئەو کاتەی زیانى سەریزانەی لە زیندانى بىدادىدا تېپە دەکەد و حۆكمى ئىيەدامى بەسەردا سەپا بۇو، چەندىن نامەی لە زیندانەوە نارده دەرەوه و لە هېنديك لە سايىتە كوردى و فارسييە كاندا بلاو كرانەوه. نامە كانى روويان لە قوتايىيە كانى خۆى، لە ژنانى ئازار چېشىتتۇرى نیشتمانه بىرىندارەكەى، لە هاۋىرى خۆشەويستە كانى دابۇو كە وەك خۇزى دىلى زیندانى زۇلم و نۇردارىسى بۇون ھەرۇھا دوو نامەشى بەبۇنەي غەمى لە دەستدانى ئىچسان فەتاحىيان، هاۋىرى ئىيەدامكراوهەكى نۇوسىبىوو. لە زۇرە ياندا باسى لە ئازەزۇوه وەدىنە هاتۇوه كانى كردۇ، باسى لەو غەمانە كردۇ كە مندالانى ئەم دىيارە پېر لە ئازارە (كوردىستان) پېتەي دەنالىن، باسى لە غەمى ئەو فېريشتانە كردۇ كە دايىكىان لە دەست لە ئازارە كانى ژيان ئاڭرىيان لە جەستە خۆيان بەرداوه. باس لە بېتەشىنى نەتەوە يەك دەكاكە بۇ خۆى لە رىي بەختەورى ئەو لە زینداندايە. نامە كان جىگە لە غەم و دلتەنگى پىن لە ئازەزۇوه، لە ھەستى

## نامه‌ی فهرزاد که مانگه‌ر ماموستای نیعدام کراو،

بۇ قۇتاپىيە گانى

منداله کان سللو،  
دلم بُو همموقتان ته نگ بووه،  
ده روژ به خهیال و بیره وه ریبه  
سیرینه کانی نیوه وه شیمری ژیان  
ده هنمه ووه، همه مو روژی له جیاتی  
توه روژ باش به ههتاو دلهلم. له لای  
ده دیواره به زانه وه له گهله نیوه  
خه و هه لدهستم، له گهله نیوه  
نه ده که نم و له گهله نیوه ده خهوم.  
نیتدیک کات "شتیک وه دلتنه نگی"  
همو گیانم داده گری.

به پی ده کرد و چاوه روانتیک گوپانیک  
ده ببوین که "کورش" هاوپوله پرله  
جوش و خوشکه تان له سره پوله و  
نه نبری بتوکاری وله ه به تی  
تازه لاید ادا بتوکاری وله ناندا له  
ئاپارتمانیکه و نه که ویته خواره وه و  
بتو ه می شه جیمان نه هیانی،  
چاوه روانتیک گوپانیک ده ببوین که بتو  
جیتنی نه ورزخ جوتیک که وشی تازه  
و ده ستیک لیباسی باش و سفره یه کی  
پرله نوقل و شیرینی بتو ه مواناتی  
خوزگه ده کرا وه رابردو  
ماندو له گپان، نه و گپانی ناومان  
لی نابو گپانی زانستی و ماندو له  
مه موو ه لالو ه نگامه کان، توز و  
خولی ماندو ویه تیمان به ناوی روونی  
کانی ناوی لبیر ده برد وه، خوزگه  
ده کرا وه رابردو گویمان راده داشت  
بتو "ده نگی پیتی ناو" و له شمان به  
لا واندن وه گول و گیا ده سپارد و  
له گه ل سه مقولنیای جوانی سروشت  
پرلو وانه خویندنمان پیتک دیتا و

دووهه مین کتیب له بارهه  
فه رزادی که مانگه رهه وه بلاو کرایه وه!

**پیناس-۴) کتیب:** ناو: نامه‌کان: له زیندانه و بق زیندان  
نووسه‌ر: فرزادی که‌مانگه  
وهرگیر و ظامده‌کار: سیاوهش

گردد رزی کرافیکی به رگ: چیا مدهنی زمان: دووزمانه، کوردی و فارسی چاپخانه: ظایپنک، سترکلرم، سوید نوره‌ی چاپ: چاپی یه‌کم ۳۵۸ صفحه و لایه‌پر: ئا پینچ، ۱۰۰۰ تیرانی ژماره‌ی سپاردن: 978-91-633-6110-04 ISBN

The image shows the front cover of a book. The title 'فَرِزَادِيْ كَمَانْكَدَر' (Ferzadi Kamanke) is written in a stylized, handwritten font at the top. Below it, the author's name 'از زندان بزمدان' (Arzmandan Bonyedian) appears twice. The publisher information 'کۆردیش اسosیاچون کۆمەلەی' (Kurdish Association for Human Rights) and 'دەستپێتیکا' (Handwritten) is at the bottom. The background of the cover features a portrait of a young man.

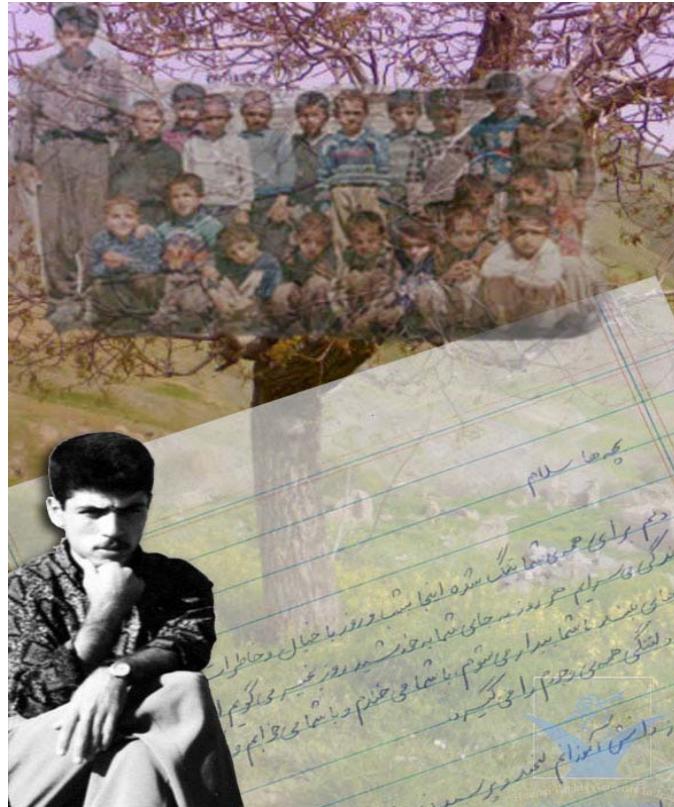
هو مانست، و خنگ نک، قلهٔم

به پرشته که نه تهیان هامو  
سیستمی سیاسی و جفاکی تئران  
و بوقوهه لاتی نتوهه راست دهاته بهر  
دهخنه به لکوو ویرای هه مهو ئه قین  
و خوشویستیه که بق و لاته کهی و  
گله کهی که هر بهو هقیه شهه و  
حومکی له سیداره دانی به سه ردا  
سه پاوه، به لکوو له که موکوری و  
هه لاهی سیاسی بزووتنه و هی  
کوردیش ناو بویری. فه رزاد پیوایه  
که تهیان چه ک و شهر چاره سه ری  
و دیناهیهن و بذاقی کوردی  
پیویستی به روش نگه ری و  
پیشووه چوون له هه مهو بواره کانی  
خه باطی مهدهنی، روونا کبیری،  
ئه دهه بی، جفاکی و برهجه ستکه کردنی  
برسگری ژنان هه یه.

فه رزادی که مانگه ها و  
هومانیس تیکی گه ورده هه و  
سرف قایه تی و تیساندوستی له  
مه مهو تویکسته کانیدا رهنگ داده وه.  
که مانگه له نامه یه کدا بق ئه زیبی  
زه زیری پیشووی زانیاری تئران  
دنوسن: "ئیمرو که دیانه هوی  
زیان له من بستین، هاوری له گه  
ئه قین به هاوره گه زه کانم" بپیارم  
ماوه که ئه ندامانی له شم بدhem به و  
ه خوشانه هی که مرگی من بتوانی  
زیانیک به وان ببه خشتیت، و هک  
پیاری پیشکه ش بکه م و دلم به و  
مه مهو ئه قین و خوشویستیه ای  
که تیدایه و هک سه و قاتیک ده م به  
مندالیک. فه رق ناكا ئه و منداله له  
که بنت اه خ کاره من، دان

له پاش چاپی کتیبی "نامه کانی" فهرزادی که مانگه رله زیندانه وه، پیویسته له چاپی ئەم کتیبی نوییه دا ئاماژه بە چەند خالیک بکری: يەکەم دواي پىشوازىتىكى گەرم لە كتىبى "نامه کانى" فهرزادى كەمانگەر لە زيندانه وه، هەولمادا جاريكتى دىكە ئەم کتىبە بە قەوارەدۇن مەركەن كەنەنەتە شەخ.

پاش چاپی کتیبی "نامه‌کانی  
فه رزادی که مانگه رله زیندانه‌وه،  
لهو ماویده‌دا، چهند نامه‌یه‌کی  
دیکه‌ی فه رزاد گه‌یشته ده روی  
نامه‌ه که بسته شده باشد، از این



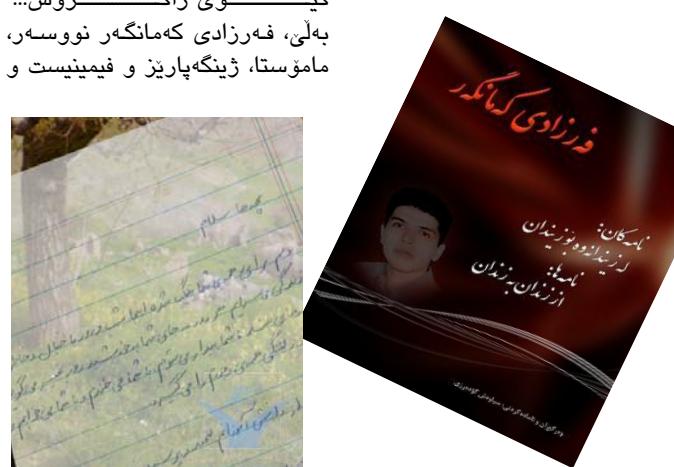
لطف و بیتی کوردی دا ده چووینه وه و  
به زمانی دایک شیعر و گورانیمان بۆ  
یەکتر ده گوت و دەست لە نیو  
خۆزگە ده کرا جاریکی دیکە و  
لە دورلە چاوی نازمە مرج و  
نەکی، قوتا خانە بە دزبیه و بە

هومانیست، رهخنگریکی قله‌م  
ب شته که نه تهنا همه

سیستمی برسد تا میتوان  
سیاستی می سیاسی و چهارکی نیز باشد  
و بروزگرایی نیوهراست داده است بهر  
دوختن به لکوو ویرای همو و هفین  
خوشو ویستیک بق و لاتکه هی و  
کله که هی که هر به و هویه شه و  
حکومی له سیداره دانی به سه ردا  
سه پاوه، به لکوو له که موکری و  
له هی سیاسی بزوونت و هی  
کور دیش ناو بوبیری. فه رزاد پیشوایه  
که تنبا چه ک و شه پ چاره سره ری  
ده دیناهین و بذاقی کور دی  
بیویستی به روش نگردی و  
بیش رو چوون له همو و بواره کانی  
خه با تی مه دنی، رو و ناکبری،  
ده دبی، چهارکی و بر جه سته کردنی  
رسگری ثنان هی.

ه پاش چاپی کتیبی "نامه کانی  
برزادی که مانگه رله زیندانه وه،  
میویسته له چاپی ئەم کتیبی نوییه دا  
ناماژه به چهند خالیک بکری:  
بکەم،

دووههم، چاپ.  
باش چاپی کتیبی "نامه‌کانی  
نه رزایی که مانگه رله زیندانه‌هود،  
هه و ماویه‌دها، چهند نامه‌یه کی  
یکه فهرزاد گهیشتنه دهروهی  
نه نهانه که هر چهارمین نهانه



# خویندنه و یه ک بو مانگرته به شکوهی روزی ۲۳ گولان

پیش بردن ئەم شىيۆ خېباتە،  
هاوھەلۇيىستى و ھاۋئاھەنگىي نىوان  
لايەنە كوردىيەكانە.  
سەركەوتنى مانگرتى رۆزى  
\_\_\_\_\_ گولان لە كرددەدا  
زەرورەتى ئەم مەسىھلىيە  
سەلماند.

مهرجی سیهه، پیویستی  
سه ر له نوی پیناسه کردنەوهی  
بزوتنەوهی کوردستانە. ئەوهى کە  
تا ئىستا به ناوی بزوتنەوهی  
کوردستانە و باسى لى دەكىرى  
پیناسەيەكى ناروون و ئالۇزە. هەر  
رەوتىك له پوانگەي خۆيەوه  
بزوتنەوهی کوردستانى پیناسە  
كىردو كەلىك جىاوازان. پیناسەي  
رەوتى چەپ له بزوتنەوهی  
كۆرسان لەگەل رەوتى نەتەوهى  
زۇر لېك جىاوازان.

ئەم جىاوازىيە لە رابردوودا  
يەكىكى لە ھۆكىارە سەرەتكىيەكانى  
نایاھەكىرىتۇرىي و پىرش و بىلاؤلى لە  
بىزۇوتتەوهى كوردىستاندا بسوو.  
ئەگەر چى ئېستا بە ھۆى زالبۇونى  
گۇتارى نەتەوهىي و پاشەكشى و  
بە خۇداچۇونەوهى تىاردادىيەكى  
رەھوتى چەپ جىاوازىيەكە لە  
پىتىناسەكىدىنى بىزۇوتتەوهى  
كوردىستاندا كەمتر بۇتەوهە بەلام  
بەھو حالەش تا بە ئىستاش ئالقۇزى  
و نارۇونى لە چەمكى بىزۇوتتەوهى  
كوردىستاندا ھەيە، بۇيى پېنۋىستە  
لەمەبەدۇوا بىزۇوتتەوهى  
كوردىستان بەلەبەرچاوا گىتنى  
جۇراوجۇرۇيىەكان و ئاماناجە  
هاوبەشەكان سەر لە نۇي پىتىناسە  
بىكىرىتەوهە، كە ئەم جىۋەرە  
پىتىناسەكىرىنەوهە كۆ كەردىھە  
ھېزىھەكان لە دەورى يەكتەرە  
يەكىرىتۇرىيەكىنى خەلکى  
كۈرد ئاساستە دەكا.

مهرجی چواردهم بربیتیه له  
زهرووره‌تی هاتنه ئارای  
پلاتفۆرمیکی هاوبه‌ش به ناوی  
بـزووتنه وهی کوردستانه وه له  
نیوان هیزو لاینه بشداره کانی نیو  
ئه بـزووتنه وهیه. ئەم پلاتفۆرمه  
هاوبه‌شە کە لانی کەمی  
داخوازییه کانی چین و تویژه  
جقراو جقره کانی نیو کومه لگای  
کوردستان و له سەر خالی  
هاوبه‌شە کانی نیوان هیزە کانی  
کوردستان پیک دى، يارمەتى بە  
سەر له نوی پیتاسە كردنە وەی  
بـزووتنه ھە، كە دستان: دەگا.

مهرجی پینجهم و کوتایی  
دارشتنی به رنامه‌ی کاری له سه‌ر  
بنه‌مای ئو پلانقورمه هاوبه‌شیه.  
به چه‌شنیک که هه‌مو و هیزو  
لاینه‌کان سره‌رها رای  
جیاوازیه‌کانیان لهم قوناغه‌دا به  
شیوه‌ی که هاوئاهه‌زگ له  
چوارچیوه‌ی ئو به رنامه‌ی دا کار  
بف سه‌ر خستنی پلانقورمه  
هاوبه‌ش بکه‌ن. بق ئه‌م مه‌بسته‌ش  
پیویسته کومه‌لیک کومیته  
هه‌ماهنه‌گی له بسوواره  
جوراوجوره‌کاندا پیک بی. ئه‌م  
کومیتanh خیرایی به رهوتی  
راپه‌راندنی کاره‌کان ده‌بختن و  
چیتر پیویست به‌وه ناكا که بق  
ریکه‌وتن له سه‌ر چووکه‌ترین  
کاری هاوبه‌ش سکریت‌هکان و  
ددهفتار سیاسیه‌کان کو بینه‌وه که  
داخوه به ه فی  
ناکوکیه کانیشـه و دانیشـتنی  
هه‌مو ویان پیکه‌وه و هک کاریکی  
مه‌حال دیته بهر چاو.

یه کم: له تورکیه سه ره ای  
مموو کیش کان دیموکراسیه کی  
ساده هیک جینگر هه یه، له  
بستمی سیاسی ئه و لاته دا فره  
زبی جی که توووه. له وی تا  
دیک یاسا سه ره ره و  
سه لاته کان لیک جیا کراونه ته و هو  
ئاسانی ناتوانی له بەرژه وندی  
س و لایه نیک تفسيیر بکرین. ئه م  
له ته له ئیران ریک پیچه وانه یه.  
دووههم: له تورکیه  
مه لگایه کی مەدەنیي رەسمى  
رنی هه یه. ئازادي خوپیشاندان و  
برو کوبونه وو هه یه. کورد بۇ  
و پیشبردنی خباتی جه ماوری  
مەدەنی لەم تایبه تمەندىيە کە لک  
رده گری. له حائیکدا له ئیران  
مه لگای مەدەنیي رەسمى لاوازه  
لام له بەرامبەردا به پیچه وانه یه  
ورکیه قومە لگای مەدەنیي



سەپاندۇنى حۆكمى قورس لە دادگاكاندا بەسەر بىزۇوتتەوە دا زال بى و بە جۈرىك بە چاوترىسىن كىرنى خەلک رېيگە لە بەردەۋامى - يان سەرەلەدانى بىزۇوتتەوە كىي چالاڭ، بەردەۋام و هېيمانەن بىرى. هەرودەھا رېبەران و چالاڪانى ئىران بە تايىيەت كەسانىيەكى وەك مۇوسۇمۇي و كەررووبىي كەھلىقىستيان كارىيگەرلى بەرچاواي هەيە لەسەر درووست بىونى هەستى ھاپىئەندىي نىوان خەلکى ئىئان و كوردىستان و كەمكىرنەدى توانىي سەركوتى حکومەت، ناتوانىن لە حالتى توندوتىزى دا لەلایەن بىزۇوتتەوە كوردىدەوە بە ئاسانى داكۆكى لە خەلکى كوردىستان بىكەن. ئەوان خۇپاراسىتن لە توندوتىزى و حزۇورى چالاڪانەن بەردەۋام بە رەمىزى سەرەركەن و تى بىزۇوتتەوە كەيان دەزانىن. لە بارۇدۇخى ئەمەرۇ دا باشتىرىن حالات بۇ كورد ئەويە خۇى لەگەل ھەلوەرجى بىزۇوتتەوە ئىيترابى خەلکى ئىران ناسراو بە بىزۇوتتەوە سەھەز بگونجىتى. ئەمەش تەنبا رېيگەي رەدكىرنەوەي شەپرو توندوتىزىيەوە ئىمكانيي ھەيە. مەرجى دووھم بۇ بەرھە دەن رېكخاراوى كۆمەلگەي دەننى، كلتورى مەدەنلى لاۋازەو كلتورى ھەر دوو گەللى كوردو رىك دا ئامادەيى بۇ پەنا بىردىن توندوتىزى زۇرە. ئەم ھۆكارانە سۇونەتە ھۆي ئەوھەيە كە بىچەوانەي ئىران لە تۈركىيە لە كە دەرفت بۇ كورد بۇ بەرھە بىش بىردىنى خەباتى مەدەنلى و ئىمانەن لە بەراورد لەگەل كورد لە ران دا ئاواھلەتىرى بى و لەلایەكى كەفە شەپرو توندوتىزىيەكى بى ئام لەلایەن ھەر دوو گەلى ئەنام تۈركەوە هيىشتا كېيارىيەكى كەردى ھەيە. بەلام لە ئىران ئەگەر رى ھەيە. بەلام لە ئەنام تۈركە كەمترە، ئەنام بە ھۆي كلتورى مەدەنلى - ھەشەپرو توندوتىزى كېيارىيەكى تۆزى نىيە و بە تايىيەت لەلایەن يېشتووانى شارە گەورەكانەوە ئەيتى زۇرى لەگەل دەكىرى. دەداوهكانى سالى رابردووی ئىران بە باشى دەريانخىست كە شەپرو توندوتىزى تەنبا لەلایەن بۇوەمەتەوە پېشىۋازى لى دەكىرى. بۇ كەردىنەوەي زىياتى ئەم بىسە و ھەرودەھا ھەر لە درېزەدى پېرسىپارە دا كە بۇ چى ئاڭلىرى

سیاسیه کانی به شدارله  
بززووتنه ووهی کوردستانداو بهو  
روانیههی که تا نیستا زال بووه له  
تیتو ئه و لایه نانه دا به رهوب پیشچوونی  
که و شیواز له خهبات ئه ستهم  
دیته بەرچاو. له کومه لگای  
کوردستان وئیراندا ناکری دوو  
رهوتی جیا واته رهوتیکی هیمنانه و  
جهه ماوهری و رهوتیکی چەکداری و  
توندو تیز هاوتە ریب بچىتە پیشە وه.  
شاپید له زەینى هەر کام له  
ئیمه دا هەر زوو نمۇونەی  
بززووتنه ووهی کورد له باکورى  
کوردستانمان بیتەوە بیرو ئه و  
بیچوونە رەت بکەینەوە بلىپىن بۇ  
له باکورى کوردستان هەر دوو  
رهوتە کە به باشى بە رهوب پیش  
دەچى؟ بۆيە ئە و نمۇونە يەم  
ھینايە و چونكە زور جار ئە و  
بیچوونەمان گۈئى لى دېبى. بهر

مانگرتنه گشتیه که رقزی  
۲۳ گولان له زور رووه و  
پینوس تی به خویندنه و هو  
شیکردنه و دیه. ئەم مانگرتنه به  
باوره ری من گهوره ترین حره که تی  
ئیعترازی خلکی کوردستان له  
شیوازی هیمنانو مدهنی له لانی  
کەم له ۳۰ سالی را بردودا بwoo.  
ئەگەر له به کارهینانی و شەی  
گهوره ترین "ھەلەم کرببی، ئەوا به  
جىنگەی ئە و شەیه له و شەی  
کرنگترین" کەلک و مردەگرم و لىتى  
دلنیام، بۇ چى گهوره ترین يان  
گرنگترین حره کەت؟ چوونكە:  
يەکەم: له رووي  
بەر بالاویبه و تا ئىستا له کوردستان  
حەرە کەتی لهو شیوازه نەکراوه. له  
ماکزۇھە تا هەندىك له شارەكانى  
پارىزگە كانى کرماشان و ئىلامى  
گەرتەتەو. شارەكانى قوروه و بىچار  
له را بزوونتەوهى کوردستاندا ھەبوو،  
لە بزوونتەوهى کوردستاندا ھەبوو،  
بەشدار بون.

له مَاوَهِي چَهْنَدِ رُوْزِي  
رَابِرْدُودَا هَنْدِيَكِ كَهْس  
حَرَهَكَهَتِي خَلَكَى كُورَدِسْتَانِ لَه  
رُوْزِي ٢٣ گُولَانِ يَان وَهَكَ خَالِي  
وَهَرْجَهَرْخَانِ لَه بِزُووْنَتَه وَهَي  
كُورَدِسْتَانِدا پِيتَاسِه كَرَد، بَه وَاتَّاَيَه  
كَه سَهَرَكَهَتِي مَانَگَرَتَنَى ٢٢ ى  
گُولَان وَچَوُونَه نَيَوِ لَاهِرَه كَانِي  
مِيَژَوَوِي ئَه وَرُوْزِه دَهِيَتَه هَوْيِ  
ئَهَوِيَكَه لَه مَه بَهْدَوَا بِزُووْنَتَه وَهَي  
كُورَدِسْتَانِ زِيَـاـتِر بَهْرَهُو  
بِزُووْنَتَه وَهَيَكَى مَهَدَنَى وَ  
جَهْمَاوَهِرِي وَهِيمَنَاه بَرَوَا. لَهَگَلِ  
ئَهَوِيَكَه رُوْزِي ٢٣ ى گُولَان، بَوَوه  
رُوْزِيَكَى مِيَژَوَوِيَ لَه مِيَژَوَوِي  
بِزُووْنَتَه وَهَي رِزْگَارِخَوازَانِه  
كُورَدِسْتَانِدا، بَهْلَام لَه رَاسِتِيَدا  
بَرِيَارِدان لَه سَهَر ئَهَوِيَكَه  
حَرَهَكَهَتِي ٢٣ گُولَان بَوَته  
خَالِيَكَى وَهَرْجَهَرْخَان لَه بِزُووْنَتَه وَهَي  
كُورَدِسْتَانِدا، بَرِيَارِيَكَى بَه پَهْلَيَه  
چَوْنَكَه دَهَرَكَهَتِي ئَه وَحَرَهَكَهَتِي  
وَهَكَ خَالِيَكَى وَهَرْجَهَرْخَان كَهْوَتَه  
سَهَر سِيَاسَتِي لَه مَه بَهْدَوَايِ حِيزِب  
وَلَاهِنَه بَهْشَدَارَه كَانِي بِزُووْنَتَه وَهَي  
كُورَدِسْتَانِ ئَايَا ئَه وَلَاهِنَه جَ  
خَوينَدَه وَهَيَكَيَان بَوِ ئَه وَحَرَهَكَهَتِي  
هَهِيَه؟ يَان جَ خَوينَدَه وَهَيَكَيَان بَوِ  
خَهْبَاتِي هِيمَنَاه وَجَهْمَاوَهِرِي لَه  
كُورَدِسْتَانِ هَهِيَه؟ جَ بَهْرَنَاهِيَكَيَان  
بَوِ پَهْپَيَداَن وَبَهْرَوِيشَبَرَدَنِي  
خَهْبَاتِي هِيمَنَاه لَه كُورَدِسْتَانِ  
هَهِيَه؟ چَوَن دَهْرَوَانَه بَارِدَوْخِي  
كَوْمَه لَاهِيَتِي، ئَابُورِي وَسِيَاسِيِ  
ئَهْمَرْقَهَكَه كَوْمَه لَكَى كُورَدِسْتَانِ وَ  
ئَيِّرَانِ؟ بَه كُورَتِي كَه شَهْسَهَنَدَنِي ئَهِمِ  
شَيْوازَه لَه خَهْبَاتِيَه بَهْنَدِي  
رَاسِتِه وَخَوَى هَهِيَه بَه رَوانَسِينِ وَ  
خَوينَدَه وَهَي رِيَبَهَرَان وَلَاهِنَه

له کۆمەلگای کوردستان وئیراندا ناکری دوو  
رهوتی جیا واته رهوتیکی هیمنانه و جەماوەری و  
رهوتیکی چەکداری و توندوتیز  
هاوته ریب بچىتە یىشەوە

کوردستان

جیا بیتتهو. له حائلکدا له میڑه  
کورده کان بؤھه موو لایه کیان  
روون کردو ته ووه که پیش مه رجی  
به دهسته ووه گرتني کاروباری  
هه ریمی ناوچه کان له لایه ن  
نه ته وه کانی نیشته جیئي ئه و  
ناوچانه ووه ئوه دیه که حکومه تی  
ناوه ندیش حکومه تیکی  
دینوکراتیک بی. بهم هؤیه له  
دروشمی قهديمی و به تیوبانگی  
خەلکی کورستاندا له پیشدا  
دینوکراسی بؤئیران باس ده کری  
و پاشان خودموختاری بؤ  
کورستان، به بوجوونی من ئه و  
خو دمه ختار بیه بهم و اتایه دی، که

کاروباری هر ناوچه یک له لاین  
خه لکی خوجیبیه و بحریوه ببری  
ئەمەش له لایه ک به واتای ئەوھیه  
که زمان و دین و فرهنگی  
خه لکی هەممو ناوچه کانی ئیران به  
فرمی بناسری و ریزی لیتگیری و  
له لایه کی دیکەش به واتای  
پیکھیتانی پارلمانه هەریمیه کان و  
ھلېزاردنی قایمقام و  
پاریزگاره کانی هەممو هەریمە کانه  
له لاین خه لکی ئەو هەریمانوھ  
پیویسته خەرج کردنی باج و  
داهاتی ئەو هەریمانه و هەممو ئەو  
بوارانی کە دەسە لاتدارەتى خه لکی  
ھەریمە کان بە سەر کارو بارەکانیان  
دا دابین دەکەن لە ژیز چاودیرى  
پارلمانی هەلبىزىر راوى خەلک دا  
بن. ئەگەر ئەم مەسە لانه بە وردى  
و بە دروستى حىيە جى بىرىن  
دەبنە ھۆى پىتە كردن و  
گەزىنەن كەن ئەندا

جیکیربوونی دیموکراتی له ئىراندا  
ھەلبەت پیویستى جىيەجى بۇونى  
ئەو شتانە ئەۋەيدى كە لە تارانىش  
حڪومەتىكى دەسپۇتىك ئەۋىش لە  
چەشنى دەسپۇتىزمى دىنى يان  
حڪومەتىكى دېكتاتورى نىزامى  
لەسەر كارنەبى. بە دەرىپەتىكى  
دېكە خۇدمۇختارى يان  
دەسەنلەتارىتى خەلک لە  
ھەرىمەكان دا، دەبىن ھەمۇو  
ھەرىمەكان و نەتەوەكان بىگرىتەوە.  
ھەر ھەرىمەتكەنلەتەر داب و  
نەرتى خۆى ھەبى و كاروبارى  
خۇيان بەرىيەتەرن. پیویستى  
جىيەجى بۇونى ئەم مەسىھلىيە لە  
ھەر ھەرىمەتكەنلەتەر داب و  
ئاستى كەلان (ناوهند يا تاران) ياش  
دا حڪومەتىكى دیموکراتىك  
لەسەركار بى. من بە نوبىي خۇم  
سپاسى ئەم كىردىنەوە رىگە  
لەلایەن خەبانگىزانى كوردەدە  
دەكەم و پەيم وايدى كە ئىيمە  
پیویستمان بە شى كىردىنەوە كى  
زىتارە يە بۇ ئەۋەيدى ئە و حەوت  
”قەوم“ دى لە ئىراندا دەڙىن بتوانى  
بە پېشت بەستن بە پەنسىيەكانى  
ديموکراتىك و فەرەنگى  
پلۇرالىستى كاروبارەكانىان لەگەل  
يەكتىر ھەماھەنگ بىكەن و بە  
ئاسوودەيى لەگەل يەكتىر بىزىن.  
كوردستان: دوكتور سازگارا  
ن لە ھەلامەكانى ئىتىۋە و تىدەگەم  
لە مانگرتى گشتىي خەلکى  
وردىستان دەتوانى وەككۇو  
ۋەدىليك كەل وەرگىرى و وەككۇو  
كىكى لە مىتۆدەكانى نافەرمانى  
دەنلى خەباتى مەددەنلى لە  
اوچەكانى دىكە ئىراندا پېرەو  
كرى؟  
**د. سازگارا:** بەللىنى، بە  
مواوهتى. ھەنۇوكە باسىكى جىددى  
نىو چالاڭانى بىزۇنەتەوە  
سازادىخوانەتى خەلکى ئىران دا  
لاتۇتە ئارا كە بۇ سالوھەگەرى  
لېلۈزۈرەنەكانى سەركومارى و  
سالارقۇزى شەھىدەنلى بىزۇنەتەوە  
”بەوز“ مىتۆدىكى ھاوشىۋە لە  
استى سەرتاسەرى ئىراندا پېرەو  
كرى. ھەر وەك پېشترىش و تم  
وردىستان بە ھۆرى ھۆشىيارىي  
سیاسىي بەرزى خەباتىگىرانى  
پەرسەندىوبي سیاسىي ( كە بە  
ھەق لە بارى سیاسىيەوە يەكىكى لە  
”رەسىن“ تەنۇوتىن ناواچەكانى  
ئىرانە)، جارىكى دىكەش بۇو بە  
يشەنگى خەباتى خەلکى ئىران و  
يېڭىدى دروستى خەباتى بە ھەمۇو  
ھەباتىگىرانى ئىران نىشان دا.  
**كوردستان:** ئايىا بە راي ئىتىۋە  
م مانگرتى گشتىي، بە سەرنجىدان

**کوردستان: هیندیک له که سایه‌تیبه کورده‌کان گله‌یی ئەوه دەکەن کە له مانگرتەدا خەلکى کوردستان تەنیا مانه‌وه (شاره‌کان و نەتەوه‌کانى دىكەي ئىران مانیان نېغىت)، وەلام، ئېنه جە؟**

د. سازگارا: همه‌یشه له م  
چه شنه خه باتهدا گرووپه  
پیشنه‌نگه کان هه نگاواي به که م  
هه لدده هينه وه، خه لکى ديكه له وان  
فيشر دهين و له سه رخز حره که ت  
دهکه ن. له راستيدا خه لکى ئيران و  
هه موو گرووپه جياوازه کانى ئيران  
دلیان بـو كوردستان ليني دا و

د. سازگارا: به ته او و هتى. به  
اي من حکومهت ده يوسيت ئه و  
روشمەئ خله لکى كورستان كه  
يەموكراسى بـو ئىران و  
نۇدمۇختارى بـو كوردستان" بـوو  
جه او شە بـكاو ئه و گومانه له نېتو  
خه لکى ناوجە كانى ديكەئ ئيراندا  
لاۋېكتاتوه كه خه لکى كوردستان  
جياوازى خوازو ده يه وئى له ئيران

د. موحسین سازگار<sup>۱</sup> له وتوویزیکی تایبەت له گەل "کوردستان" دا:

# مانگرتنى گشتىپى خەلکى كوردستان،

خالیکی و هر چه رخانه له خه باتی ئازادیخوازانهی خه لکی ئیراندا

هرگیرانی: حسه‌ن شیخانی

بریارو ئاماده کارییە کانى حکومەتىش لەم بارەوە بى ئاکام مانەوە. بە راي من ئەم مانگرتىنە گشتىيە خالىكى وەرچەرخانە لە مېژۇرى خەباتى ئازادخوازانەي خەلکى ئىران دا. لەبەر ئەۋەدى كە بىز ووتەوهى سەۋەز" كە	ئەم چالاکانە كارداھە وەي نابەزايەتىي جۇراوجۇزلى لىكە و تەوە. هەر لەم پېتاوھدا خەلکى كوردستان لە رۆزى ۲۳ ئى گولان دا مانيان گرت. ئەم كارداھە وانە و بە تايىيەت مانگرتى گشتىي خەلکى كوردستان چۈن دەبىن؟	ئازادخوازانەي خەلکى ئىراندا سەرکە و تۇو بۇوە. بەلام ھۆكارى مەگرتىنە بەررى رىگە يەكى دىكە لاپاين حکومەتىو ئەۋەھىدە كە لە سېيىھەتى و جەوهەرلى ئەم سىستەمە ماھە كەنلى خەلک ھىچ يىكە كەنلى ئەنەن. بەم پېيە پەنابىدىن ز مىتىودگەلى دىكە كە بە چەشىنىك ەردەنتى بەشدارى خەلک و بە قىرمى ناسىنىك بەشىك لە ماھە كەنلى
--	---	---

از ادیخوازانه خه لکی تیراندا  
سرکه و تورو بووه. به لام هوکاری  
گرتته به ری ریگه یه کی دیکه  
لاین حکومه توه نه و دیه که له  
بیمه تی و جه و هری نه م سیستمه  
ماهه کانی خه لک هیچ  
یکیه کیان نیه. بهم پتیه پنا بردن  
ز میتودگه لی دیکه که به چه شنیک  
ره نتسی به شداری خه لک و به  
درمی ناسینی به شیک له ما فه کانی

ئیسلامییه و له سیداره دران. دواي  
ئه مهه شئیمه شاهیدی قوله سست  
کردنی چه ندین که سایه تی به نیو  
باز گ لایه ن دامه زراوه  
ئه منیه ته کانی کوماری ئیسلامییه و  
بووین. ئیوه ئم بارود خه چون  
هه لدسه نگین؟

د. سازگارا: له بېرتدا  
کوماری ئیسلامی نیشانی داوه که  
تەنیا زمانی تووندو تیزى و سەركوت  
دەزانى. لەم رۆژانە دا ئیمه شاهیدى  
ئه وەین که رېژىم له سەروبەندى  
سالارقۇزى هەلبىزادە کانی خولى

له سیداره دانى ھکەس له  
چالاکانى سیاسى و مەدنسى به  
ناوه کانى "فەرزاد كەمانگر"،  
فەرهاد وەکیلى، "شیرین عەلم  
ھوولى"، "على حەيدریان" و "میهدى  
ئیسلامیان" له رۆزى ۱۹ اى گولان دا  
له لایەن کومارى ئیسلامییه و  
ناره زایە تییە کى بەربلاوی بەدواي  
خويىدا هەتاو لهم نیوھدا مانگرتى  
گشتىي خەلکى كوردىستان له رۆزى  
۲۲ گولان سەرنجىكى زورى بۇ  
لای خۇرى راکىشا.

دهیه‌می سه‌ر کوماریدا پهنا بو  
توندوتیزی و سه‌رکوتی زیاتر دهبا.  
وهک هه‌میش---ش به بهراودرد  
له‌گهله بشـه کانی دیکه که تیراندا  
سه‌رکوت و توندوتیزیه کی زیاتر  
له هه‌مبـه رکوردستان پـه پـهرو  
دهکری.

مانگرتنی گشتی خـلکی  
کوردستان له روزی ۲۳ کولان  
دا، له ماوهـی سـالی رابـردوودـا  
بـی وینه بـو. ئـه مـهـسـلهـی بـوـ بـه  
هـقـیـ هـاتـهـ ئـارـایـ بـوـچـوـونـی  
جـوـرـاوـجـوـرـ لهـ پـیـوـهـنـدـیـ لـهـگـهـلـ  
بـزوـوـتـهـوـهـ سـیـاسـسـیـ -ـ مـهـدـنـیـ

کـهـ دـسـتـانـ:ـ کـهـ دـسـتـانـ

هیندیک له خاوهن پایان  
پییان وايه که ئەم مانگرتته بۇته  
ھۆى دروست بۇونى چەشنىك  
يەگىرتووبى و لىك نزىك بۇونەوه  
لە نىو نەتەوه جىاوازەكانى ئیراندا.  
ئىمارەتىكى دىكەش لە سەر ئەم  
بىروايەن كە دەتوانرى لە مانگرتتى  
گشتىي خەلکى كوردستان وەك  
مۇدىئىتكەكەلک وەرگىرى، دەكرى  
لە رۇزى ٢٢ جۈزەردا، خەلکى  
شارەكانى دىكەي ئېران، بە تايىت  
تاران و شارە گەوركان، بە  
داخىستنى دوکان و بازارەكان و  
نەچۈونە سەركار، ئىتعازى خۇيان  
بە نىسبەت ئاكامى ھەلبىزادەكانى  
خولى دەيەمى سەركومارى نىشان  
بىدەن، بىڭىمان ئەم بابهاتانە  
پىيوس تىيان بە شەرۇقە و  
لىكىدانوهىيەكى قۇول ھېي. لەم  
پىوهندىيەدا سەرنجى ئىيەوە  
خويىرەرانى بەرىز بۇ خويىندەوەدى  
وتۈۋىزىيەك لەگەل "دوكىر  
موسىن سازىگارا" بەرپرسى  
ناوهندى توپىزىنەوەكانى ئېرانى  
هاواچەرخ لە واشىنگتون  
رادەكتىشىن.

شایانی باسے که لہ بھر  
زوری و تسویہ کے، تہنیا  
کورتیہ کمان لھو و تسویہ لیرہ دا  
ہیناوه۔  
دھقی و تسویہ کے دھتوانن لہ  
سایتی "کورستان و کورد" دا  
بخویناوه۔  
کورستان: سہرتا سپاستان  
دکھنے کے جھنڈیں پالنے کے سارے دھرتی  
ذرا خوارتی انجام کے امید وہ ک

لیکن این پیشنهادی که ناگویی یاف  
سالی را برد و دودا له تئراندا هاتونه  
ئارا، پنهانی بو تو ندوبیژی و  
سره رکوت برد ووه، به لام نه یتوانیوه  
به ئامانچی خۆی بگاو به گشتی  
سەرکە و تۇو نەبسووه. بىزچى  
حکومەت ریکاربىکى گونجاو ناگریته  
بەر؟

د. سازگارا: هەلبەته ئەگەر له  
خودى حکومەت بېرسى دەلى کە  
بە له سیاره دانى ھەکس له  
چالاکانى سیاسى و مەدەننى و  
ھەروەها مانگرتى گشتىي خەلکى  
كوردستان له رۆزى ۲۳ گولان  
دا، ئاراستەی بەریزتان بکەين.  
دوكىتور سازگارا هەر وەك  
دەزانن ھەکس له چالاکانى سیاسى  
و مەدەننى کە چواريان چالاکىي  
کورد بسوون، له بەرەبەرى ۲۲

کوردستان

هاوپیوهندی نه ته و هی له مه ر له سیداره دانی خه با تگیرانی کورد

(هه ڦویستي شیاو له ٻاکوورو بئي دهندگي گشتی له ٻاشوور)

سامانه فقه نهاد



بیاریهک - ناره‌زایه‌تی دژی ئىتعدامى ٥ تىكۈشەرى سىياسى لە ئىران

له ئاستى جيهاندا بە يەكىك لە رەشترين دەسلا تەكان ناسراوە. بىنگومان بىن دەنگى لە بەرامبەر كىرده و جىينايەتكارەكانى وەما رىيژمېكى خۇيىنچى دا ناكەۋىتە خانەي سىياسەتە وە تەننالە چوارچىووه خۇيندەنە وەكىكى ناواقىعى بۇ ھاوكىشە سىياسى- يەكانى جىهانىدا دەركرى راڭھى لە ئەزمۇونى كوردستان دەگوازىتە وە نىپو بىرپارى گشتى.

ھەر دەليلىرى ھەزە سىياسىيەكانى باشۇورى كوردستان ئىستاش بە روانگەيى دەيىھى ٩٠ سەدەرى رابىردووھو دەروانسە سىياسەت و ئەو واقىعە لە بەرچاۋ ناگىن كە ئەو رىيژيمە ئىستا لە زەينى ئەواندا تابۇيە، رىيژيمىكە كە كارداھە وەكى ئەوتقىيان لە خۇيان يىشان نەدا. تەنانەت هىندىك لە بىنبا سەرەككىيەكان لە چوارچىووه مەوالىشدا ئامازەدەكى ئەوتقىيان و تراڙىيىدە نەكىرد. بى دەنگىكى بىزىز سىياسىيەكان و حىزبەكان لە باشۇور لە كاتىكىدا يە كە كۆمارى يىسلامى لە رىگای مىدىاكارنىيە وە رەددوام لايەنە نىگەتىقەك سانى

شاره‌کانی باکوری به پرسانی پارتی ناشتی و دیموکراسی (BDP) به پیکه‌نیانی کونفرانسی رژینامه‌وانی، له سیداره‌دانی چالاکانی سیاسی و مهدنی له رژیه‌لاتی کورستانیان پرتوستو کرد.

باکوری کوردستان له بسواری خه‌باتی مهدنی دا خاوه‌نی پوتاسیه‌لیکی به‌هیز و خه‌باتکارانی مهدنی له پارچه‌یه کورستان له زوربه‌ی بونه‌کاندا و هک هله‌لجه و ئه‌نفال و ئه‌مجاره‌ش پشتیوانی له چالاکانی مهدنی له رژیه‌لاتی کورستان له بئراوه‌ی نه‌ته‌وهیان به مه‌بستی پشتگیری له خه‌باتی رزگاریخوازانه له پارچه‌کانی تر به خاوه‌ن دهرکه و توون. جیی و بپیره‌یانه وهیه که گله‌کورد له رژیه‌لاتی کورستانیش له هاوخره‌باتی‌یه‌دا به سره‌برزیه‌وه دهرکه‌توه و له کاته تاله‌کاندا بتو وینه کاتی رفاندنی سه‌روکی پارتی کریکارانی کورستان (pkk) به ودریخستتی ریپیوان و مانگرن، باکوری کورستانیان به ته‌نیا نه‌هیشته‌وه.

له باش‌دوری کورستان دزخیکی جیاواز له ئارادایه، جیا له ژماره‌یه که له شاعیران و روونکیرانی کورد له پارچه‌یه، نه خله‌ک و نه هنره سیاسیه کان

هله‌لبرو و کانی ئیراده‌ی هه نه‌ته‌وهیه که له هاو‌هله‌لویستی و هاوخره‌می تاکه کانی ئه نه‌ته‌وهیه له رووبه‌رو و سونه‌وه له‌گه‌ل پیش‌هاته تراژیدیکی یه کاندا درده‌که‌وی. نه‌ته‌وهیه خه‌سک داگیرکراوی کورديش سه‌ره‌هاری پیلانه هاوبه‌شه کانی داگیرکه رانی کوردستان توانی‌سویه‌تی له و ئه‌زم‌موونه‌دا سه‌ره‌که و تووانه ده‌رچی.

تراثیدیی له سیداره‌دانی ۵ زیندانی سیاسی که چواریان کورد ببوون، به پیچه‌وانه چاوه‌پوانی داگیرکه ران دیسان ئه و ده‌رفته‌ی خوالقاند که پارچه‌کانی کورستان (به تاییه رژیه‌لات و باکوری کورستان) هاو‌هله‌لویستی و هاوچاره‌ننووسیی خویان ده‌رچه‌ن. هاواری ماخوازی کوردان ئه‌مجاره‌ش سنوری باکوری رژیه‌لاتی کورستانی برازند و لاوانی کورد له باکور به دیپیوانی سه‌ره سنوری خویان تیکه‌ل به ئازاره‌کانی گله‌ی رژیه‌لاتی ولات کرد. له شاری گه‌وپیش هزاران که سه‌رژانه سه‌ره‌ش‌قامه‌کان و سه‌ره‌په‌ای هېرشی دام و ده‌زگا سه‌ره‌کونکه‌ره‌کانی ده‌وله‌تی تورکیه هاوخره‌می و هاوده‌نگی خویان له‌گه‌ل رژیه‌لاتی کورستان دلوپیات کرده‌وه. له زوربه‌ی

چۈن دە توانىن ئەم دە سكە و تە بىكە يىن

# بـه دـه سـمـاـيـهـی خـهـبـاتـی لـهـمـهـوـدـوـاـمـانـ؟

قادر و ربا

تداونی نیعدامی ۵ بهندی  
سیاسی له روزی ۱۹ ای بانه‌مپری  
نه‌مسال‌دا، له چهند ناست دا لیک نزیک  
بیونوونه وه، یه کیه‌تی و هاوخه‌باتی  
ن: یارانی کوماری نیسلامی لی  
کوتوه: ۱—له ناستی حیزب و  
بریکخراوه کانی روزه‌لایتی کوردستاندا،  
درستکردنی حره‌که‌تیکی  
نه‌ته‌وهی دا، ده‌مارگرگشی



جۇراوجۇرى چىن و توپتۇرىنىڭ كەنگەرلىكى گشتى و سەرانسەرى،  
بەشدار لە مانگىرنى دا، بىنۇيىتە بوبۇ.  
تىوانى رۇزى ۱۹ ئاينەمەپ لە فەرەت و بېزازىرى خۆرى لە رېشىمە و  
ئاستى ئۇپۇزىسىيۇنى كوردو ئېرانييىش شەستىيانىي خۆرى لە رۆلە  
دا، هاودەنگى و هاپىيەندىيەكى نەندىكاوهەكان و ھىزۇ رېكخراوه  
دەباتىگىرەكانى خۆرى رادەگە يەنلى.

ریکخراوه‌یی و ناکوکی و کیشے  
لاؤهکی و نتیخوییان وهلانا.  
له ئاستی خەلگی رۆژه‌لاتی  
كوردستاندا، ئەوه گرنگ نەبوبو کە  
ئەم بەندیبیه نىعىدامکراوانە، خەلگی  
رۆژه‌لاتی كوردستان لەم پېشنىارە  
خۇرى نواند. تەنانەت ئەو حىزب و  
ریکخراوانەش كە رۆزى دىكەيان بۇ  
مانگرتى گشتىي لە نەزەر دا بوبو، يَا  
شىوه‌ی دىكەيان بۇ نارەزايەتى

چون ده توانین له م

## دھسکہ و تہ بکہ ین

## بے ده سماپتی خہباتی

# لهمه ودوا مان؟

- حیزب و ریکفراوه سیاسیه کانی رۆژهه لاتی کوردستان، تاکرکییه کان و کیشە لاوه کییه کانیان و هلا بنین له سهربناغه ئامانجه ماویه شە کان و به رۆژهه و ندییه نە تە وھی، له چوارچیوھی ماویه پەمانییە کی کوردستانی داو بە گویرەی پلاتقورمیتکی هاویبه ش يەك بىگرن و دامەز زراوی تایبەت بۆ پیکھەتىنى ھاوهەنگاوى و ھاوهەلۆیستى رووبە روو بوونەوە له گەل رووداوه کان و رېتۇتىنى كەرنى تاره زايەتىيە کانی خەلک پىئىك بىتىن. بە بى دەرياز بۇون لەم پەرثۇ بلاۋىيە ئەم چەند سالەر ئابىدۇو و بىن دابىنگىرنى يەكگەرتۇوبى و ماواخە باتىيە کى بەردە وام، تۈپۈزىسىپۇنى كورد لە ئىران، نە لە عۆدەي تىبە رېكىرنى تاره زايەتى روو لە گەشە ئەلکى رۆژهه لاتی کوردستان بىتىتە دەر و نە جۆشدانى بىزۇتنەوە کوردو بىزۇتنەوە سەرانسەرىي تىتەران مسۇگەر دەھىي.

۳- کوماری نیسلامی نه گهر تمنیا له تاران یا کوردستان له گهله ناره زایه‌تی دهربین و موخاليفه‌ت بهره‌پریو بئی و بهربه‌ره کانی و موخاليفه‌تی خله‌ک نه بیته گشته و سه رانسنه‌ری، له عۆدده‌ی دیته دهه و سه رکوتی ده‌کا. هه روا که پیویسته ئۆپۈزىسيونى کورد کار له سه‌ر گاش‌تگیر کردنی بهربه‌ره کانی خله‌ک و بهەمیزکردنی يەكىه‌تی و ماپوتچه‌ندی خله‌لکی کوردستان بکا، ئۆپۈزىسيونى سه رانسنه‌ریش ده‌بئی هه‌ول بدا سه رانسنه‌ری ئېرمان بیتته گوپه‌پانی بهربه‌ره کانیتی خله‌لک له گهله ئه و ریژیمه. گشتگیرکردن و بهرد و امکردنی بهربه‌ره کانی و ناره زایی دهربین، هم له ئاستی کوردستان و هم له ئاستی ئېرمان دا، پیویستی به دیالۆگ و پیوه‌ندی و هاوکاریي ئۆپۈزىسيونى تاراگه و خه با تگیپان و ئېشكەرانی نیوخۇی ولاته‌وه مەھیه. ئەم راستییه شنانی له بیر بکرى که شانبه‌شانی و هېرخستن و ئېنونیکردنی خه‌بات و بهربه‌ره کانی نیوخۇی دىئى کوماری نیسلامی، ده‌بئی له ئاستی نیونه‌تە و ھېش دا، کار بۇ راکیشانی هاوپیوه‌ندىي جيھانی بۇ لای خله‌لکی ئېرمان و دروستکردنی گوشار بۇ سه رکوماری نیسلامی بکرى. ناچارکردنی ئەم ریژیمه به رېگه‌دان به نوینه‌ران و چاواه‌دیرانی نیونه‌تە و ھې مافی مرؤّه بۇ سەفه‌ری ئېرمان، کرمان کردنی هەزىزىه بىرپوچه‌بردنی سزاى ئىعدام له سه رکوماری نیسلامی لە ئاستی نیوخۇی و نیونه‌تە و ھې دا، راکیشانی پشتیوانىي جيھانی بۇ روشمە‌کانی هەلۋەشانه‌وهى سزاى ئىعدام و ئازادىي بەندىيە سیاسىسيه‌کان و ئازادىي بىرورا دهربین، دلگرمى و هومىد بۇ خله‌لکى و ھەزالله‌هاتووی راپېریو به گشتى و بەتاپیه‌تی چالاکانى سیاسى و مەددەنی و پیشەنگان و ریبەرانى حەرەکەتە ئىعتازىيە‌کانى نیوخۇی لات، له گەل خوياندا دېتىن.

به دوازی نیعدامی ۵ تیکوشه ری سیاسی له روژی ۱۹ ای بانهمه رو  
به شوین مانگرتنه گشتیه که ۲۳ ای بانهمه رو خه لکی کوردستان دا،  
به ستین هملومه رجیکی نوئی بو کاری سیاسی و خبانگریانه  
هاوبه شه له ئاستن نیو خوو دهره ووهی و لات دا هاتوته کایه. ده بی ئه م  
همه لومه رجه له باره بقورزیت ووه و به قازانچی قوولکردن ووه و به  
قیزیکردنی خه باشی نیارانیه کان له دزی ریژمی دیکاتاتورو  
خووندیزی کوماری نیسلامی که لکی لی و ریگری.

وہ رگیران: ئالہ شین

# رەھەندەكانى گەندەللى دارايى لە

## دنهه لّتی کوْماري ئیسلامی دا

منوچیهر ئاتەش پۇوش

کیشیه کی نقد کرد. نه بونوی و به رهیان  
سرمایه‌گذاری) له به شی کشت و کالیش دا  
بوقته و هۆی زرده رو زیانیتکی به رچاو له م  
به شهداء.

به هۆی سیاسته نابه رپرسیارانه کانی  
نیزیمی کوماری ئیسلامی و گامارکانی سەر  
ئەم دەسەلات، خەلک ناچارن تىچۈوه کی  
نقد زیاتر بۇ ھاوردە كردنی كاala بىدەن كە  
ئەوەش بۇ خۆی کیشیه کی دىكە يە لە سەر  
کیشە ئابوریيە کانی دىكە.

بە درێژە کیشانی قەیرانی ئابورى و  
نە بونوی چاره سەری پىویست بۇ  
رووبەر و بونوی ئەم قەیرانە، لەك و  
بەشە کانی دىكەش تووشى ریکورد و قەیران  
ماتوون.

له ولاتاني ديكه دا هه مو سالي  
يه برنامه و پرورزه تاييهت بوق خه بات درزي  
گهنه لى داده پريرزه. به لام له نيران دا  
نه گهه رچي خه بات درزي نه هيشتني گهنه لى  
شيداري و داري اي به رواليه له به برنامه  
کاري دهولهت دا هه يه، به لام به هوئي  
نه بونی پرورزه و سورونه بونون له سه  
جيبيه جيڪري دنی کاره که و دزيي قورس له  
لایهن کاري به دهستاني حکومه ته و خه بات  
درزي گهنه لى داري اي له ولاته دا له گهله  
شكست رووبه رو بوته و له باره يه و  
ده توانين بق وينه ناماژه به محمد ره زا  
ره حيمى جيڪري يه که مى ئه محمد دينزاد  
بکهين که له په روونه ده دزيي ناسراو به  
شەقامى فاتمى تاران" دا رۆلى يه که مى  
ھە بوبوه. محمد ره زا ره حيمى و سەدان  
كىسى دىكەي وەك ئە و که له داموده زگاي  
حکومه تى كۆمارى ئىسلامىدان، هەر  
كاميان به دزيي، گهنه لى داري اي و  
ئابورى، ئيرانيان توشى كىشە يەكى زقد  
كردوه كه ده توانين بلەين بونى ئە و جۇرە  
كەسانه له دەسەلات دا ئيرانيان كردۇتە  
خاوهنى يەكىك لە شېرىزە ترین ئابورىيە كانى  
جييان.

لیرهدا ئەم پرسیاره دىئە كە گۈپى كە دەولەتىك كە بچووكتىرين نارەزايىتى دەرېپىن و هيتنانە گۈپى و ويستى خەلک بە كوشت و بپۇئەشكەنجە وەلام دەداتەوه بۇ ناتوانى بە گۆز تالانچىيە كانى بە وتهى رىئىتمىم "بىت الماڭ" دا بچىتەوه. وەلام رۇونە، حکومەتىك كە خۆي ھۆكاري ئە وەمۇوه گەندەلېيە دارابىيە يە ناتوانى رووبەروو دىزى مiliاردى لە ئىرمان دا بىتەوه. بەرپەندى حکومەتىك كە گەورە بەرپرسەكانى، تاوابنبارى سەرەتكىي پەرەندەرى گەندەلېيە كانى چۈن دەتوانى دروشمى خەبات دىرى گەندەلى ھەلگەن لە كۆتۈتىي دا دەبىي بىلەين لە حکومەتىك دا كە تالانچىيە كانى "بىت الماڭ" ئى خەلک بە جىيى سزاداران، رېزىيان ئى دەكىرىي و ميدالى شانازى بە دەستى "ولى امر مسلمىن" داۋىئىرەتە كەردىيان، دەبىي نەك لە ئىراندا كەندەلتىرين بەلكو لە ئاستى جىهانىشدا كەنەنەلەن بىن.

رگان و ریکخراویتکی دهوله‌تی نهماوه که له تاوی گنهده‌لیی دارایی و ئابوری دا چەقیبی. بە جۆریک بە پرسانی ازاره‌تخانه‌کانی حکومه‌تی کۆماری ئیسلامی م بواره‌دا کىتبه‌رکیتیان، بؤیه سال نییه لەم وواره‌دا ناوی چەند وزاره‌تخانه و ئورگانی دهوله‌ت له قاو نەدرئ؟

ههـر لـهـم بـووارـهـدـا، مـاوـهـيـهـك لـهـهـپـيـشـهـ  
هـرـزـوـکـیـ دـیـوـانـیـ (ـمـحـاسـبـاتـ)ـیـ وـلـاتـ نـاوـیـ دـوـوـهـ  
هـارـهـتـیـ ئـابـورـیـ وـدارـایـیـ وـهـكـ  
هـرـپـیـچـکـارـتـرـیـنـ وـذـارـهـتـخـانـهـ کـانـیـ سـالـیـ ۸۸ـیـ  
هـیـتاـوـ وـتـیـ: لـهـ کـوـمـپـانـیـهـ کـانـیـشـ دـاـ ئـهـ وـ



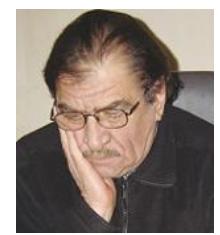
دوله تیک که بچووکترين ناره زایه تى ده بیرین و هینانه گورى و ويستى خەلک به كوشت و بروئەشكە نجه وەلام دەداتەوه بۇ ناتوانى بە گەز تالانچىيە كانى بە وتهى رىئىيەم "بىت الماڭ" دا بچىيەوه. وەلام روونە، حكومە تىك کە خۆي هوکاري ئە و هەموو گەندەلىيە دارايىيە يە ناتوانى روويە رووي دزىي ميلياردى لە ئىرلان دا بېتىھە وە

سالانه نزیک به ۱۶ پله دابه زینی له بواری  
گهنده لئی دا به خووه بینیوه.  
دیارده گهنده لئی دارایی و ئابوری له  
ئیران دا ئه گه رچی خاونه را بردوویه که  
دورو دریزه به لام له گه ل هاتنه سه رکاری  
کوماری ئیسلامی ئه دیارده به پیچه وانه هی  
دروشمی ده سه لاتیه ده سтан رهه ندیکی  
به ریا لو تری گرت توهه، به جو ریک که هیچ



کۆماری سپیدارهی ئىسلامىي ئىران

په خشانی ماموستا شیرکو بیکهس بو ریز گون له شهیدانی ۱۹ گولان



تیرور کرن و له سیداره دان... دوو مهداlia و پیناسه  
ی ههره دیاري ئه مرؤی روناکبیران و گەنجانی ئەم  
کوردستانەن.

ئە و پىناسەيە كە دىكتاتۆرە كان بۇ دووا جار ئەي د  
ن لە سىنگ و بە رۆكى قوربانىيە كانىيان....ئەوان بۇ ئەوهى  
گوايىھە بىن دەنگمان بىكەن و بمانىرسىتىن و بمانگەرىنىھەوھ...  
ئىمە يىش بۇ ئە وهى ئە و پىناسەيە بەو دىيە جوانە كەي  
و بەو دىوبىا بىكەينە ملمان و بە قەلەمى رووناڭى، تارىكىي  
ئەوان بىكۈزۈنىھەوھ و بنووسىن:

لای ئیمە لەم جۆرە مەرگانەوە ژیان دەست پى  
دەکاتەوە و لە سەر ئەم سىددارانەوە سەرمان

هەلەندىستىتەوە و شەۋۆق تەھەنەھەوە...  
تىئرۇرىستانى سۆرانى مامە حەمە و سەردەشت  
عوسمانى لىېر ھەو... تەورەكانى كۆمارى ئىسلامى لەو لەو...  
ھەر دوو لايان لە دوورىياني مردىن و تارىكىدا يەك  
ئەگرنەھەوە....

لە راستى دا ئىمە ژيانىن و گەنجە كانمان ئايىدەن و  
نابرىئىنە و ..  
دە پىم بلىن : لەم رۆژھەلاتەوە تا رۆژئاوا لە سەرەوە  
خوارەوەي ئەم ولاتانە لە كۆنەوە تا ئىستا سيدارە كان  
چىيان لە ئىمە دا كوشت!  
توانىيان چى لە هاوارى شۆرش و ئازادىمان كەم

بکهنه و ۵۰...  
سیداره کان توانيان شاهه بترسیتن..?  
توانيان دهرياچهی وان و ورمن بن دهنگ بکهنه؟  
توانيان چوک به پیره مه گروون دابدهن؟  
ئه ووهی تا ئىسته سیداره کان كردوييانه..  
ھەميشە پىچەوانە كەی هاتۇونە دەی: كاروانمان درېزتر  
بۈوهە و ۵۰...

دهنگمان زو لال تر و ئاپوره مان چروپى تر گهوره تر بwoo  
تهوه!.

سېداره کان ترساون... له کورد ترساون..

سېداره کان بهزيون و ئىمەھەر ماوين..

كۆمارى سېداره يىسلامىي ئىران

پىر پىر بwoo و

بەلام ورەي ئىمەھەر گەنج..

کوماری سیداره‌ی ئىسلامى خوار خوار بۇوهتەو و  
بەلام ئىمە تازە وە خەریکین لە ملە ئى بەرزەو  
دەست بۇ خۆر ئەبەيىن و دايئەگرىينە سەر ئەرز..

لهم بھیانیه وھ... شھقامی ھھرہ گھورھی سنھ  
بو بھ فھرزادی کھمانگھر...  
لهم بھیانیه وھ... گھورھترین باغچے ی مھاباد بوو بھ شیرینی  
عملمھ هوولی..

له کازیوهی ئەمرۇوھەمەو ئەو مندالانەی له دايىك بۈون  
ناوى فەرھادى وەكىلييان لى نرا!  
**لەمەرۇوھە**

له یه لهم لزنتی ددهمه و به یانه وه مه هدی نیسلامیان بیو به

## فه رزادی که مانگه ر

دھسوواز سولتان

له بهر کرد ووه و پیت به پیتیان کرد ووه به  
مارشی سروودیک بوسه رکه وتن. ده م بهایانیان  
بیو هتاوی ده لینه وه و نئوارانیش ده یکن به  
موم و ناهیل چیتر تاریکی زال بی به سه ر  
چوارده روریاندا. مامؤستاگیان، خه مبار مه به،  
دلت خوش بی، که هاتیت و به ته منه نیکی  
کورته وه چی هل لدیر و هله موموت و زه رد و  
ماهی رژد و ره وه زی به ره بیون،  
هموویان ده ستینیشان کرد بی قوتاییه چاو  
گه شه کان. خوت پیت گوتن: کامه یان بکنه  
به سه نگره و خو له کامه یان ببیوین. تو به و  
ته منه کورته وه هاواریک ببووی تا هتایه له  
نیو دالانه هزار بیه زاره کانی میژوودا دهنگ  
ده ده بیه وه و نامری. تو کپ نابی. هه مومو  
رۇزى قوتاییه کان لە تەخته رەشی پولیدا  
ناوی سەوزت دەنۇو سىنە وه و بېرە وەریيە  
خوشە کانت دەکەن به شیعر و گۆرانى.

رنهنگه زور که س پیش سهیر بی که  
سیداره چون دلی هات پنهانی له قورگت  
توند بکا و بتخنکیینی؟ سهیر نبیه،  
له سه رده می پیاوه بوده لکانی می خوددا  
بالای به رزمه ترسیه. له هاریمی  
کویره کاندا، باسی سه ره چاو کراوه بی و به رز  
روانیه.

لئم سیدارهی بوتیان هلخست،  
په لهیه کی رهش و شهربه به ته ویلی  
ئوانهوه. تو نامیریت و دک چون ههتاو گهر له  
دیویکی گوی زهی نه دیو ده بیت، تیشك و  
تیریشو رووناکی به دیوه که تر ده به خشیت.  
تو نامیریت، و دک چون کانیا ده چیته ئامیزی





## ریکخراوی نیونەتەوەی لیبۇوردن



ریکخراوی نیونەتەوەی  
لیبۇوردن دواتىنەرەقى رۆزى  
سېشەمە، ۲۱، ئىبانەمەر بە<sup>1</sup>  
پلاوکردنەوەي راگەيەندەرلەپ  
ئىعدامە سیاسىيەكانى رۆزى ۱۹ ئى  
بانەمەر لە ئىراندا مە حکوم كرد.

ریکخراوی نیونەتەوەي  
لیبۇوردن لە وە ياناتمايەدا باس  
لە دەكە، چۈنكى سەھەردا ئەنە تاوانە  
قورساتانى درابۇوه پال ئەنە<sup>2</sup>  
كەسانە، بەلام رەھوتى دادگانى  
كەمانگان قانۇنى و دادپەرەۋەرەنە  
مە حکوم بەن.

لە لایەكى دىكەش "تاوهندى  
زىندانىي سیاسى لە تاراواڭە" لە<sup>3</sup>  
بەياناتمايەكە ئىعدامەرەنە فەرزاى  
كەمانگان، عەلەنە زىندانىي  
فەرھاد وەكىلى و شىرىن عەلەم  
ھولى مە حکوم كردە.

لە ئەنە ناوەندە لە وە ياناتمايەدا  
خوازىيارى وەرىخستىنى  
نارەزايەتىكى خەلکى بە دەزى ئەنە<sup>4</sup>  
جىنایەت بۇوه.

ئەنە ناوەندە پىسى وايە كە  
بىدەنگى لە بەرامبەرە  
جىنایەتىكى رىئىم دەستى  
كاربەدەستانى ئەنە حکومەت بۇ  
كوشتارەكانى داھاتۇ ئاۋەلاتر  
دەكە.

## ریکخراوی داكۆكى لە زىندانىي سیاسى

بىيەش كرابۇون.  
كۆمیتەي خۇينەتكارىي  
ریکخراوی داكۆكى لە زىندانىي  
مە حکومەرەنە ئەنە ئىعدامە  
كۆمەلەي زىندانىي سیاسى، پىنى  
وايە كە ئەنە ئىعدامەنە پىشىلەتكەن  
مافي مەرۆف و كەرەدەۋەيەكى تەواو  
سیاسىيە.



لە ئەنە ئەنە داۋى لە سېيدارەن دەنە  
خەلکى ئىران كردە كە لە هەر  
شۇينىك دەزىن، بە بەرىۋەبرىنى  
كەر و كەبۇونە و بە هەر  
جۈرىك كە بۇيان دەكە ئەنە  
زىندانىي سیاسى لە  
بەياناتمايەكە دا رايەكىيەن دەنە  
لەمەوبۇدا بۇھەمو لایەك  
ئاشكرا بۇوه كە كاربەدەستانى  
كۆمارى ئىسلامىي ئىران سەتە  
رېزىيان لە ياسا و رىسا  
نیونەتەوەيەكانى مافي مەرۆف و  
ياسا مەرۆبەكەن نەگىرتە.  
ئەنە كۆمیتەيە كەمپەنېنک بۇ داكۆكى  
پىوپىستە كە كەمپەنېنک بۇ داكۆكى  
لە زىندانىي سیاسىي بە ئىعدام  
مە حکومەرەن لە ئەنە ئەنە ئەنە  
بە دادچوونى پەروەندەكانىان.

## ھەلۆيىsti يەكىھتى ئورۇوپا



يەكىھتى ئورۇوپا ئىعدامى پىنج  
چالاکى سیاسى لە ئىرانى بە توندى  
مە حکوم كەر و داۋى  
ھەلۇشاندەوەي حوكى ئىعدامى  
دوو بەندەرەنە سیاسى بە ئاۋەكانى  
زىنەنچ جەلالىان و حوسىن خىزرى  
كەن.

ھەوالدەرىي فەرانسە وېرىاي راگەيەندى ئەم ھەوالە ئاشكارى كەدە  
كەتەرىن ئەشتۇن، بەرپرسى سیاسىتى دەرەدەي يەكىھتى ئورۇوپا.  
رايەكەيەندوو ئەنە يەكىھتىز زۆر بە جىددى ئىگەرەن سەپاندن و  
بەرىۋەبرىنى سەزاي ئىعدام لە بەندەنلى لەكەل كەمەنەكان و كەسانىك دايە  
كە لە خۇپىشاندەكانى پاش ھەلېزارەنەكانى سەرکومارىي ئىراندا  
بەشدارىيەن كردە.

نابىراو ھەرەنە داۋى لە رىئىمەي كۆمارى ئىسلامى كەدە تا سەزاي  
زىنەنچ جەلالىان و حوسىن خىزرى كە ئىستەلە بەندەخانەدا چاوهەرىي  
ئىعدام، ھەل بۇھەشىتەوە.

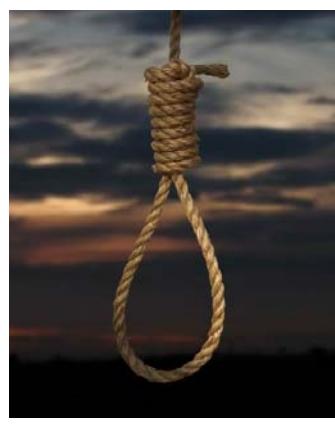


كۆمەلە نیونەتەوەي يەكىھتى  
داكۆكى كەن و داۋى  
داكۆكىكارانى مافي مەرۆف دەكەن  
كە بەرامبەر بە جىنایەتەنە  
رىئىمەي كۆمارى ئىسلامى  
كەمەنەنچ نەبن و نارەزايەتى  
خۇيان بە پىشىلەتكەن و دەرەدەي  
مافي مەرۆف، دەرېپەن و بىدەنگ  
نەبن.

## ھەلۆيىست و راگەيەندەرلەو و

## مە حکومەرەنەكان لە ئاستى نیوخۇي و جىهانى دا

### مە حکومەرەنەكان لە ئاستى نیوخۇي و جىهانى دا



### كۆمیتەي نیودەولەتى دەزى ئىعدام و ناوهندى زىندانىي سیاسى لە تاراواڭە

دوابەدەلە ئىعدامەركانى  
چالاکانى سیاسىي كورد مامۆستا  
فەرزايدى كەمانگان، عەلەلى  
ھەيدەريان، فەرھاد وەكىلى و  
شىرىن عەلەمە هوولى لە زىندانى  
ئېشىن، كۆمیتەي نیودەولەتى دەزى  
تەنداشتە لە راگەيەندەرلەك دا  
ئىعدامى ئەنەنە ئەسەن و ئىعدامى  
مېھىدى ئىسلامىي مە حکوم كرد.  
لە بەشىكى ئەنەنە زىندانى  
ھاتۇوه، حکومەتى كۆمارى  
ئىسلامى ھەر لە سەرتاى سالانى  
بەدەسەلات كە يېشتەنە، خۇيتى  
كۆردىنە خەلکى ئىران راگەيەن.  
"كۆردىنە" وەك كەنگىدان  
بە رەھەنەنە خەلکى كۆردىنە  
گاشتى ئەنەنە زىندانى  
چالاکى و خۇپىشاندەنە كۆردىن  
ئىندانىي سەرەتەنە دەرەدەي و لات، بىنى  
باش بۇو ئەنەنە مە حکومەتى  
پاشكۆيە بۇ تارا و نۇرسىنى  
پىنەنەنە دار بەم رۇۋادانە و  
ھەرەنە باز ھەوا و راپورتى  
تايىت بە مە حکومەرەنە ئەنە  
تاوانە، تەرخان بىكا. بە حالەش بە  
داخەنە نەمانقاۋانى زۇر ھەوالى  
گىرگەن لە بارەي مە حکومەرەنە  
و خۇپىشاندەنە كانى دەرەدەي و لات،  
ھەرەنە چالاکىيەكانى نیوخۇي  
و لات، بىلەن بىنەنە ئەنەنە  
دەنگەرەتى دەزى بۇزىرى و بەرىلائى  
ھەوا و راپورتەكان و سەنوردار  
بۇونى لەپەرەنە كانى رۆزئىنامە.  
ھېواردەرین بە تەرخانىكىنى ئەم  
ژمارەيە، لانىكىمى ئەنە ئەنەنە  
پىنەنەنە دەنگەرەتى سەرەتە  
مە حکومەتى كۆردىنە ئەنەنە  
مە حکومەتى كۆردىنە ئەنەنە  
پاشكۆيە بۇ تارا و نۇرسىنى  
پىنەنەنە دار بەم رۇۋادانە و  
ھەرەنە باز ھەوا و راپورتى  
تايىت بە مە حکومەرەنە ئەنە  
تاوانە، تەرخان بىكا. بە حالەش بە  
داخەنە نەمانقاۋانى زۇر ھەوالى  
گىرگەن لە بارەي مە حکومەرەنە  
و خۇپىشاندەنە كانى دەرەدەي و لات،  
ھەرەنە چالاکىيەكانى نیوخۇي  
و لات، بىلەن بىنەنە ئەنەنە  
دەنگەرەتى دەزى بۇزىرى و بەرىلائى  
ھەوا و راپورتەكان و سەنوردار  
بۇونى لەپەرەنە كانى رۆزئىنامە.  
ھېواردەرین بە تەرخانىكىنى ئەم  
ژمارەيە، لانىكىمى ئەنە ئەنەنە  
پىنەنەنە دەنگەرەتى سەرەتە  
مە حکومەتى كۆردىنە ئەنەنە  
پاشكۆيە بۇ تارا و نۇرسىنى  
پىنەنەنە دار بەم رۇۋادانە و  
ھەرەنە باز ھەوا و راپورتى  
تايىت بە مە حکومەرەنە ئەنە  
تاوانە، تەرخان بىكا. بە حالەش بە  
داخەنە نەمانقاۋانى زۇر ھەوالى  
گىرگەن لە بارەي مە حکومەرەنە  
و خۇپىشاندەنە كانى دەرەدەي و لات،  
ھەرەنە چالاکىيەكانى نیوخۇي  
و لات، بىلەن بىنەنە ئەنەنە  
دەنگەرەتى دەزى بۇزىرى و بەرىلائى  
ھەوا و راپورتەكان و سەنوردار  
بۇونى لەپەرەنە كانى رۆزئىنامە.  
ھېواردەرین بە تەرخانىكىنى ئەم  
ژمارەيە، لانىكىمى ئەنە ئەنەنە  
پىنەنەنە دەنگەرەتى سەرەتە  
مە حکومەتى كۆردىنە ئەنەنە  
پاشكۆيە بۇ تارا و نۇرسىنى  
پىنەنەنە دار بەم رۇۋادانە و  
ھەرەنە باز ھەوا و راپورتى  
تايىت بە مە حکومەرەنە ئەنە  
تاوانە، تەرخان بىكا. بە حالەش بە  
داخەنە نەمانقاۋانى زۇر ھەوالى  
گىرگەن لە بارەي مە حکومەرەنە  
و خۇپىشاندەنە كانى دەرەدەي و لات،  
ھەرەنە چالاکىيەكانى نیوخۇي  
و لات، بىلەن بىنەنە ئەنەنە  
دەنگەرەتى دەزى بۇزىرى و بەرىلائى  
ھەوا و راپورتەكان و سەنوردار  
بۇونى لەپەرەنە كانى رۆزئىنامە.  
ھېواردەرین بە تەرخانىكىنى ئەم  
ژمارەيە، لانىكىمى ئەنە ئەنەنە  
پىنەنەنە دەنگەرەتى سەرەتە  
مە حکومەتى كۆردىنە ئەنەنە  
پاشكۆيە بۇ تارا و نۇرسىنى  
پىنەنەنە دار بەم رۇۋادانە و  
ھەرەنە باز ھەوا و راپورتى  
تايىت بە مە حکومەرەنە ئەنە  
تاوانە، تەرخان بىكا. بە حالەش بە  
داخەنە نەمانقاۋانى زۇر ھەوالى  
گىرگەن لە بارەي مە حکومەرەنە  
و خۇپىشاندەنە كانى دەرەدەي و لات،  
ھەرەنە چالاکىيەكانى نیوخۇي  
و لات، بىلەن بىنەنە ئەنەنە  
دەنگەرەتى دەزى بۇزىرى و بەرىلائى  
ھەوا و راپورتەكان و سەنوردار  
بۇونى لەپەرەنە كانى رۆزئىنامە.  
ھېواردەرین بە تەرخانىكىنى ئەم  
ژمارەيە، لانىكىمى ئەنە ئەنەنە  
پىنەنەنە دەنگەرەتى سەرەتە  
مە حکومەتى كۆردىنە ئەنەنە  
پاشكۆيە بۇ تارا و نۇرسىنى  
پىنەنەنە دار بەم رۇۋادانە و  
ھەرەنە باز ھەوا و راپورتى  
تايىت بە مە حکومەرەنە ئەنە  
تاوانە، تەرخان بىكا. بە حالەش بە  
داخەنە نەمانقاۋانى زۇر ھەوالى  
گىرگەن لە بارەي مە حکومەرەنە  
و خۇپىشاندەنە كانى دەرەدەي و لات،  
ھەرەنە چالاکىيەكانى نیوخۇي  
و لات، بىلەن بىنەنە ئەنەنە  
دەنگەرەتى دەزى بۇزىرى و بەرىلائى  
ھەوا و راپورتەكان و سەنوردار  
بۇونى لەپەرەنە كانى رۆزئىنامە.  
ھېواردەرین بە تەرخانىكىنى ئەم  
ژمارەيە، لانىكىمى ئەنە ئەنەنە  
پىنەنەنە دەنگەرەتى سەرەتە  
مە حکومەتى كۆردىنە ئەنەنە  
پاشكۆيە بۇ تارا و نۇرسىنى  
پىنەنەنە دار بەم رۇۋادانە و  
ھەرەنە باز ھەوا و راپورتى  
تايىت بە مە حکومەرەنە ئەنە  
تاوانە، تەرخان بىكا. بە حالەش بە  
داخەنە نەمانقاۋانى زۇر ھەوالى  
گىرگەن لە بارەي مە حکومەرەنە  
و خۇپىشاندەنە كانى دەرەدەي و لات،  
ھەرەنە چالاکىيەكانى نیوخۇي  
و لات، بىلەن بىنەنە ئەنەنە  
دەنگەرەتى دەزى بۇزىرى و بەرىلائى  
ھەوا و راپورتەكان و سەنوردار  
بۇونى لەپەرەنە كانى رۆزئىنامە.  
ھېواردەرین بە تەرخانىكىنى ئەم  
ژمارەيە، لانىكىمى ئەنە ئەنەنە  
پىنەنەنە دەنگەرەتى سەرەتە  
مە حکومەتى كۆردىنە ئەنەنە  
پاشكۆيە بۇ تارا و نۇرسىنى  
پىنەنەنە دار بەم رۇۋادانە و  
ھەرەنە باز ھەوا و راپورتى  
تايىت بە مە حکومەرەنە ئەنە  
تاوانە، تەرخان بىكا. بە حالەش بە  
داخەنە نەمانقاۋانى زۇر ھەوالى  
گىرگەن لە بارەي مە حکومەرەنە  
و خۇپىشاندەنە كانى دەرەدەي و لات،  
ھەرەنە چالاکىيەكانى نیوخۇي  
و لات، بىلەن بىنەنە ئەنەنە  
دەنگەرەتى دەزى بۇزىرى و بەرىلائى  
ھەوا و راپورتەكان و سەنوردار  
بۇونى لەپەرەنە كانى رۆزئىنامە.  
ھېواردەرین بە تەرخانىكىنى ئەم  
ژمارەيە، لانىكىمى ئەنە ئەنەنە  
پىنەنەنە دەنگەرەتى سەرەتە  
مە حکومەتى كۆردىنە ئەنەنە  
پاشكۆيە بۇ تارا و نۇرسىنى  
پىنەنەنە دار بەم رۇۋادانە و  
ھەرەنە باز ھەوا و راپورتى  
تايىت بە مە حکومەرەنە ئەنە  
تاوانە، تەرخان بىكا. بە حالەش بە  
داخەنە نەمانقاۋانى زۇر ھەوالى  
گىرگەن لە بارەي مە حکومەرەنە  
و خۇپىشاندەنە كانى دەرەدەي و لات،  
ھەرەنە چالاکىيەكانى نیوخۇي  
و لات، بىلەن بىنەنە ئەنەنە  
دەنگەرەتى دەزى بۇزىرى و بەرىلائى  
ھەوا و راپورتەكان و سەنوردار  
بۇونى لەپەرەنە كانى رۆزئىنامە.  
ھېواردەرین بە تەرخانىكىنى ئەم  
ژمارەيە، لانىكىمى ئەنە ئەنەنە  
پىنەنەنە دەنگەرەتى سەرەتە  
مە حکومەتى كۆردىنە ئەنەنە  
پاشكۆيە بۇ تارا و نۇرسىنى  
پىنەنەنە دار بەم رۇۋادانە و  
ھەرەنە باز ھەوا و راپورتى  
تايىت بە مە حکومەرەنە ئەنە  
تاوانە، تەرخان بىكا. بە حالەش بە  
داخەنە نەمانقاۋانى زۇر ھەوالى  
گىرگەن لە بارەي مە حکومەرەنە  
و خۇپىشاندەنە كانى دەرەدەي و لات،  
ھەرەنە چالاکىيەكانى نیوخۇي  
و لات، بىلەن بىنەنە ئەنەنە  
دەنگەرەتى دەزى بۇزىرى و بەرىلائى  
ھەوا و راپورتەكان و سەنوردار  
بۇونى لەپەرەنە كانى رۆزئىنامە.  
ھېواردەرین بە تەرخانىكىنى ئەم  
ژمارەيە، لانىكىمى ئەنە ئەنەنە  
پىنەنەنە دەنگەرەتى سەرەتە  
مە حکومەتى كۆردىنە ئەنەنە  
پاشكۆيە بۇ تارا و نۇرسىنى  
پىنەنەنە دار بەم رۇۋادانە و  
ھەرەنە باز ھەوا و راپورتى  
تايىت بە مە حکومەرەنە ئەنە  
تاوانە، تەرخان بىكا. بە حالەش بە  
داخەنە نەمانقاۋانى زۇر ھەوالى  
گىرگەن لە بارەي مە حکومەرەنە  
و خۇپىشاندەنە كانى دەرەدەي و لات،  
ھەرەنە چالاکىيەكانى نیوخۇي  
و لات، بىلەن بىنەنە ئەنەنە  
دەنگەرەتى دەزى بۇزىرى و بەرىلائى  
ھەوا و راپورتەكان و سە





## فہنلاند \_ ہیلسینکی



رۆژی هەینى ٢٤ ئىبانەمەر  
دەيان كەس لە رەوهەندى كوردى  
نىشتەجى لە شارە  
چۈرۈچۈرەكىانى فەنلاڭ بۇ  
دەربىرىنى نازەزايەتى بە راپنېر بە  
ئىيادىمى بە كۆمەللى چالاكانى كورد  
و ئىئانى كە لە لایەن كەمەلک  
ئامادەبۇوان كرد كە لە و دا وىپرائى  
مە حەكمىركەننى كۆمارى ئىسلامى  
سەبارەت بە لە سىيدارەدانى  
رولە كانى گەللى كورد و گەلانى  
ئىران، داواى لە كۆر و كۆمەلە  
بەشەردۇستەكان كرد كە لە ئاست  
ئە و حىتابەتدا بىندەنگ نىمنى.

و یاری - میان روزهای  
حیزب و ریکخراوی سیاسی  
ئاماده کاری بود که این روزهای  
لاوه خویان گهیانده شاری  
هیلسینکی پیتهختی و لاتی فنلاند  
وبه درو شدمان به دژی ریژیمی  
کوماری تیسلامی له نزیک دهرگای  
سیوفا هت، ئی ان کو به و نه ۵.

خو پیشاندهاران به هه لگرتنی ئالای  
کوردستان و وینه شەھیدانی  
۱۹ ای بانهمر به زمانه کاتی کوردى  
و فارسى دروشمى جۇراوجۇريان  
لە دىزى كومارى ئىسلامى بەرز  
كى دەوە. لە خە بشاندانەدا حگە لە

پیشنهاده کان ژماره دیگر کیش له  
کورده کان ژماره دیگر کیش له  
ئیرانیانی نیشته جبی فنلاند بو  
پشتگیری و هاوده ردی له گهله  
کورده کان به شداریان له و  
کوچبوونه و یهدا کرد و له دژی  
کوماری ئیسلامی دنگیان خسته  
پال دهنکی کورده کان.  
له کوچبوونه و یهدا کاک که ریم  
ره سولی به رپرسی پیووندیه  
کورdestaniye کان له کزمیتیه  
فینلاند به نوینه رایه تی له لایه ن  
حیزبه سیاسیه کورdestaniye کانی  
بشداره وه په یامیتکی پیشکش به

## فهنلاند - ماری هامن



## پیکھائنى ئاكسىونىكى دىز بە<sup>١٩</sup> ئىعدامەكانى بانهەمەر لە شارى ئۆسلى

- پـهـیامی (چـاـودـیرـی

کورـدـوـسـایـدـی) لهـلـایـهـنـ کـاـکـ رـهـفـیـقـ

- بـروـسـکـاـیـهـ کـهـیـهـ کـهـکـ لـهـ:

کـوـمـهـ لـهـیـ شـوـرـشـ گـیـرـیـ

زـهـ حـمـهـ تـکـیـشـانـیـ کـوـرـدـسـتـانـیـ ئـیـرانـ،

- سـازـمـانـیـ خـبـاتـیـ کـوـرـدـسـتـانـیـ

ئـیـرانـ وـ پـارـتـیـ ئـازـادـیـ کـوـرـدـسـتـانـ

- پـهـیامـیـ حـیـزـبـیـ شـیـوـعـیـ

کـوـرـدـسـتـانـ لهـلـایـهـنـ کـاـکـ دـلـشـادـ

- وـتـهـیـکـ لـهـلـایـهـنـ کـاـکـ جـعـفـهـ رـ

حـامـیدـیـ

- پـهـیامـیـ کـهـمـپـیـنـیـ

بـهـجـیـهـانـیـکـرـدـنـیـ ژـیـتوـسـایـدـ دـژـ بهـ

گـالـیـ کـورـدـ

- پـهـیامـیـ ئـهـنـجـوـمـهـنـیـ

بـزوـوـتـنـهـوـهـیـ گـوـرـانـ لـهـ نـوـرـوـیـزـ

لـهـلـایـهـنـ کـاـکـ سـرـچـلـ شـیـخـ حـوـسـینـ

- پـهـیامـیـ نـاوـهـنـدـیـ دـژـهـ

A man with grey hair and a beard is speaking into a microphone at a podium. He is wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt. Behind him is a large, colorful flag with horizontal stripes of red, blue, yellow, green, white, and red. The background shows some blurred lights and structures, suggesting an indoor event or conference.

جیگهی ئاماژدیه که له کوتایی خوپیشاندانه که دا لیژنھی پېتکونیتەر و هەلسوسورینتەر رى خوپیشاندانه کە بە نویتەرایا-تى ھەموو خوپیشاندانه دران و بە ئىممازى ھەموو حىزب و رىنخراوه كانى بە شدار لەو كوبۇننەوە جەماو درىيە دا ناباره زايدە تىيىنامە يە كىيان ئاراسىتەي وەزارەتى دەرەھوھى دەھول-تى نۇرۇيىز كرد كە تىيدا داوا كرابىيۇ دەھول-تى نۇرۇيىز ئىيەدامى نامۇرقۇانە ئەو پېتچ تىكۈشكەرە ئازادىخوازە مەحكوم بىكا و چاۋ بە پەيوەندىيە كانى خۇي لەگەل رەزىمىي دېكتاتور و دىۋەئازادىي ئېراندا بخشىنىتەوە.

كومىتەي ھاوبەشى ھىزە كانى رۇزىھە لاتى كوردستان لە نۇرۇيىز

پیکارتو و له  
ریکخراوی خهبات،  
شورشگی کوردستان  
پارتی سربه خوبی کوردستان  
حیزبی دیموکراتی کوردستان  
کونگره نیشتمانی کوردستان  
بزوونته وه دیموکراتیکی  
یارسان  
کوهله زده همه تکیشانی  
کوردستان  
پارتی سربه سنتی کوردستان

کومیته‌ی هاوبهشی هینزه‌کانی روزه‌لاتی کوردستان له نورویژ دوانیسوه‌رقوی روزی هینی ۲۴ بانه‌مه‌ر به بشداری زماره‌یه کی زور له حیزب و ریکخراوی سیاسی و مهده‌نی کوردستانی و ژماره‌یه کی به رچاو له کوردانی تاراوه‌گه له نورویژ خوپیشاندانيکی جه‌ماهدری به ریینان له شاری ئوسلو، پیتهختی نورویژ به ریوه برد. ئه و خوپیشاندانه چه‌ماهدریه به مهه‌ستی پشتیونانیکردن له مانگرتتی سه‌راتاسه‌ری خله‌لکی خوراگری روزه‌لاتی کوردستان و مه‌حکومکردنی تساوانی ئیدامکردنی پولیک روله‌ی ئازادیخوازی کورد، عهله‌ی حهیدریان، شیرین علهم هوولی، فه‌رزاد که‌مانگر، فه‌رهاد وه‌کیلی و

خوییشاندانه که بهم شیوه دهستی پی کرد:  
سـهـرـهـتـاـ لـهـلـایـهـنـ  
بهـرـیـوـهـ بـهـ رـهـکـانـهـ وـهـ بهـهـ رـدـوـوـ  
زـمـانـیـ کـوـرـدـیـ وـ نـوـرـوـیـژـیـ  
بـهـ خـیـرـهـاتـنـیـ ظـامـاـدـهـوـوـانـ کـراـ.  
پـاشـانـ بـهـ خـوـینـدـهـنـوـهـیـ سـرـوـودـیـ  
(ئـهـیـ شـهـیدـانـ) وـ خـوـلـهـکـیـکـ  
راـوـهـسـتـانـ بـهـ پـیـدـهـنـگـیـ بـوـ رـیـزـگـرـتـنـ  
لـهـ شـهـیدـانـ کـورـدـسـتـانـ،  
بـهـ رـنـامـهـکـانـ دـهـسـتـیـانـ پـیـ کـردـ.  
دوـایـ ئـهـ وـهـ چـهـنـدـینـ پـهـ یـامـ وـ تـهـ وـ  
شـیـعـرـ وـ پـهـخـشـانـ خـوـینـدـرـانـهـ وـهـ کـهـ  
بـهـ شـیـوـهـیـ بـوـونـ:  
- پـهـیـامـیـ کـوـمـیـتـهـیـ هـاوـبـهـشـیـ  
هـیـزـهـکـانـ رـفـقـهـلـاتـیـ کـورـدـسـتـانـ لـهـ  
نـوـرـوـیـژـیـ بـهـ زـمـانـیـ کـورـدـیـ لـهـلـایـهـنـ  
کـاـکـ سـهـلـاحـ سـوـلـانـپـیـتاـ، بـهـ رـپـرـسـیـ  
دـهـوـرـهـیـ کـوـمـیـتـهـکـهـ.  
- پـهـیـامـیـ کـوـمـیـتـهـیـ هـاوـبـهـشـیـ  
هـیـزـهـکـانـ رـفـقـهـلـاتـیـ کـورـدـسـتـانـ بـهـ  
زـمـانـیـ نـوـرـوـیـژـیـ، لـهـلـایـهـنـ خـوـشـکـهـ  
ترـوـسـکـهـ ئـوـسـتـادـیـ.  
- هـوـنـزـارـهـیـهـکـ لـهـلـایـهـنـ کـاـکـ  
حـوـسـینـ شـهـبـهـقـ  
- پـهـیـامـیـ حـیـزـبـیـ سـوـسـیـالـیـسـتـیـ  
چـهـبـیـ نـوـرـوـیـژـ (ـ وـاـتـهـ ئـیـسـ. ـقـیـ)  
- پـهـیـامـیـ نـاـوـهـنـدـیـ پـیـخـراـوـهـ  
پـیـشـهـبـیـ وـ زـانـسـتـیـهـکـانـیـ نـوـرـوـیـژـ  
ذـاـبـامـ، (ـالـعـدـدـ، سـتـارـهـ)، اـهـلـهـ:ـ

تۈرکىيە



له دریزه‌هی نابهزا یه‌تیبه کان به  
دژی له سیداره‌دانی تیکوشه رانی  
کورد و نئرانی له لایه‌ن کوماری  
ئیسلامیه نئرانه‌وه، بق جاری  
دووه‌هم له ولاطی ئوتوریش  
خوپیشاندانیکی به‌رین به به‌شداری  
سده‌دان که‌س له دانیشت‌تووانی  
ئیرانی و کوردی ئه‌م ولاته، له  
گوهره‌پانی به‌ردم پارلمانی ئوتوریش  
له شاری و بیهان به‌ریوچوو و  
تییدا نئیدامی تاج‌امیرانه‌ی به‌ندیبه  
سیاست‌هیه کان مه‌حکوم کرا.

به گویه‌ی زانیارییه کان  
سه‌دان که س له هاولاتیانی کورد  
و نئرانی و ئوتريشی له شاری  
و بیهین له خوپیشانیکدا له گوره‌پانی  
بهردهم پارلمانی ئەم ولاته له  
سیداره‌دانی ئەم بینج تیکوشه‌ریان  
مه حکوم کرد.

باشداران به دروشمنی  
جُوراچور نابهرازایه‌تی خوبیان لهم  
کردهوه جنایه تکارانه‌یه کوماری  
ئیسلامی دهرببری.  
پیویسته بگوتری ئەم حیزب و

پاریس، پریس کونفرانسیک  
له باره‌ی توانی ۱۹ بانه‌مه ر



مررّقّ و بابـهـک داد،  
 رۆژنامهـنووسـی راکـرـدوـو لـهـئـیرـان  
 وـلـامـمـی رـۆـژـنـامـهـنوـوـسـانـ وـ  
 پـهـيـامـنـيرـانـيـ بـهـشـدارـيـانـ دـايـهـوـ.  
 دـوكـتـورـ لـاهـيـجـىـ لـهـوـ  
 كـونـفـراـنسـهـداـ پـيـلىـ لـهـ سـهـئـوـهـ  
 دـاـگـرـتـ كـهـ ئـيـعـدـاـمـكـرـدـنـىـ چـالـاـكـانـىـ  
 كـورـدـ بـهـ هـيـچـ شـيـوهـيـهـ كـپـاسـاوـىـ  
 قـانـهـ وـنـهـ نـهـ، جـهـنـكـهـ ئـهـانـ لـهـ هـيـ

